



BOSCH



Зарегистрироваться в
новое устройство на
MyBosch сейчас и
получите бесплатные преимущества:
bosch-home.com/
добро пожаловать


Посудомоечная машина



SMV4ITX11E

[ru]

Руководство пользователя

Содержание

Безопасность	4	Нижняя корзина для посуды.....	24
Общие инструкции.....	4	Корзина для столовых приборов	24
Назначение	4	Полка	24
Ограничение круга пользователей	5	Подвижные штифты.....	25
Безопасная установка	5	Позиции стойки	26
Безопасное использование	7	Перед первым использованием	26
Поврежденный прибор	9	Первый ввод в эксплуатацию ...	26
Опасности для детей	10	Система умягчения	26
Предотвращение материального ущерба	12	Обзор настроек жесткость воды	26
Безопасная установка	12	Настройка системы умягчения	27
Безопасное использование	12	Специальная соль	27
Охрана окружающей среды и экономика	13	Выключение системы умягчения	28
Утилизация упаковки для отходов	13	Регенерация системы умягчения	29
Энергосбережение	13	Система ополаскивания	29
Датчик воды.....	14	Ополаскиватель	29
Размещение и подключение	14	Регулировка дозировки ополаскивателя	30
Содержимое поставки.....	14	Выключение системы ополаскивания	30
Размещение и подключение прибора.....	14	Моющее средство	31
Подключение к канализации.....	15	Подходящие моющие средства	31
Подключение питьевой воды	15	Неподходящие чистящие средства препараты	32
Электрическое подключение.....	15	Инструкции по использованию мощных средств	32
Знакомство	17	Добавление моющего средства	33
Устройство	17	Суда	34
Элементы управления	18	Повреждение стекла и посуды	34
Программы	20	Расстановка блюд	34
Руководство для испытательных институтов.....	21	Снятие посуды.....	35
Любимый. 	21		
Дополнительные функции.....	22		
Оборудование	23		
Верхняя корзина для посуды	23		

Основы	
эксплуатация устройства	36
Открытие дверцы прибора	36
Включение устройства.....	36
Установка программы	36
Установка дополнительной функции.....	36
Настройка функции отложенного старта	36
Запуск программы	36
Прерывание программы	37
Завершение программы	37
Выключение прибора	37
Базовые настройки.....	38
Обзор основных настроек.....	38
Изменение основных настроек.....	39
Домой Подключиться	40
Home Connect Быстрый старт.....	40
Настройки Home Connect	41
Дистанционный  запуск	41
Удаленная диагностика	41
Обновление ПО	41
Защита персональных данных	42
Декларация соответствия	42
Чистка и обслуживание	43
Очистка контейнера для мытья	43
Чистящие средства.....	43
Советы по уходу за прибором ...	43
Техническое обслуживание машин 	43
43 Система фильтрации	45
Чистка распылителей	46
Устранение неполадок	47
Код ошибки/Отображение ошибки/Сигнал	47
Результат стирки.....	49
Проблема с Home Connect	57
Отображение инструкций	57
Функциональные неисправности	58
Механическая неисправность	59
Шумы	60
Очистите сливной насос	61
Транспортировка, хранение и утилизация отходов	61
Разборка прибора.....	61
Защита прибора от замерзания.....	62
Транспортировка прибора.....	62
Утилизация старой бытовой техники.....	
Отдел обслуживания клиентов	63
Номер продукта (E-Nr.), заводской номер (FD) и серийный номер (Z-Nr.)	63
Гарантия АКВА-СТОП	64
Технические данные	64
Информация о свободном и открытом программном обеспечении.....	...



Безопасность

Пожалуйста, ознакомьтесь с информацией по технике безопасности для безопасного использования вашего прибора.

Общие инструкции

Здесь вы найдете общую информацию о данном руководстве.

- ¡ Внимательно прочтите данное руководство. Только тогда Вы можете использовать прибор безопасно и эффективно.
- ¡ Данное руководство предназначено для пользователя устройства.
- ¡ Соблюдайте инструкции по технике безопасности и предупреждения. указы.
- ¡ Сохраните руководство, а также информацию о продукте, для дальнейшего использования или для последующих владельцев.
- ¡ Проверьте прибор после распаковки. Не подключайте прибор в случае повреждения товара во время транспортировки.

Предполагаемое использование

Для безопасного и правильного использования прибора следуйте инструкции по его назначению.

Используйте прибор только:

- ¡ в соответствии с данной инструкцией по эксплуатации.
- ¡ для стирки на предметах домашнего обихода.
- ¡ в домашнем хозяйстве и в закрытых помещениях в домашней обстановке новичок.
- ¡ на высоте до 4000 м над уровнем моря.

Ограничение круга пользователей

Предотвращайте риски для детей и уязвимых лиц.

Данным прибором могут пользоваться дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями или с недостатком опыта и/или знаний, если они находятся под присмотром или получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают связанные с этим опасности. Детям не разрешается играть с прибором.

Чистка и техническое обслуживание устройства не должны производиться детьми без присмотра взрослых.

Не допускайте детей младше 8 лет к прибору и шнуру питания.

Безопасная установка

При установке прибора соблюдайте правила техники безопасности.


⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность получения травмы! Неправильная установка может привести к травмам.

- ▶ При размещении и подключении прибора соблюдайте следующее: инструкции в руководстве пользователя и руководстве по установке.


⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность поражения электрическим током!
; Некомпетентная установка представляет собой Опасность.

- ▶ Подключайте и эксплуатируйте устройство только в соответствии с данными на заводской табличке.
- ▶ Прибор должен быть подключен к электросети с напряжением переменный ток только через правильно установленную заземленную розетку.
- ▶ Система защитного заземления электроустановок зданий должна быть установлена в соответствии с требованиями.
- ▶ Никогда не подключайте устройство к внешнему источнику питания. устройство для tation, например таймер или пульт дистанционного управления.

- ▶ Если прибор встраиваемый, вилка соединительного кабеля Подключение к сети должно быть свободно доступно, или, если свободный доступ невозможен, в стационарной электроустановке должно быть установлено устройство отключения всех полюсов в соответствии с правилами установки.
- ▶ При размещении устройства избегайте его сдавливания. или повреждение сетевого кабеля. ; Обрезание шланга подачи воды или погружение клапана Аквастоп в воде опасно.
- ▶ Никогда не погружайте пластиковый корпус в воду. Пластиковый корпус шланга подачи воды содержит электрический клапан.
- ▶ Никогда не перерезайте шланг подачи воды. В Шланг подачи воды содержит электрические кабели для подключения к электросети.

 **ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара! Использование удлинителя для подключения к сети и несанкционированных адаптеров опасно.

- ▶ Не используйте удлинители и сетевые фильтры.
- ▶ Если сетевой кабель слишком короткий, обратитесь в службу поддержки клиентов.
- ▶ Используйте только адаптеры, одобренные производителем. ри.

 **ВНИМАНИЕ!** Опасность получения травмы! При открывании и закрывании дверцы прибора петли перемещаются и могут стать причиной травм.

- ▶ При использовании встроенной или устанавливаемой под столешницей техники Если бытовая техника не устанавливается в нише и, следовательно, имеется доступ к боковой стене, область петель должна быть облицована сбоку. Накладки можно приобрести в специализированных магазинах или в нашем отделе обслуживания клиентов.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность опрокидывания! Неправильная установка может привести к опрокидыванию прибора.

- ▶ Установите встроенную или монтируемую под столешницей бытовую технику. Их можно разместить только под сплошной столешницей, прикрепленной к соседним шкафам.

Безопасное использование

При использовании прибора соблюдайте следующие правила техники безопасности.

⚠ ВНИМАНИЕ - Опасность серьезного вреда здоровью!

Несоблюдение инструкций по технике безопасности и использованию, указанных на упаковке чистящих и ополаскивающих средств, может привести к серьезному вреду для здоровья.

- ▶ Соблюдайте инструкции по технике безопасности и использованию упаковки чистящих и ополаскивающих средств.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность взрыва!

- ; Растворитель в Моечное отделение для прибора может быть приводит к взрывам.
 - ▶ Никогда не заливайте растворители в моечный отсек прибора.
- ; Сильные едкие щелочи или содержащие сильные кислоты
 - Сочетание моющих средств с алюминиевыми деталями в моечной камере прибора может привести к взрыву.
 - ▶ Никогда не используйте сильные едкие щелочи или растворители. Сильнокислотные препараты, особенно для профессиональных или промышленных целей, в сочетании с алюминиевыми деталями (например, жировые фильтры на вытяжках или алюминиевые кастрюли), например: для обслуживания машин.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность получения травмы!

¡ Открытая дверца прибора может стать причиной травм.

- ▶ Открывайте дверцу прибора только для того, чтобы вставить или вынуть предоставленную посуду для предотвращения несчастных случаев, например из-за спотыкания.
- ▶ Не садитесь и не наступайте на открытую дверцу прибора. да.

¡ Ножи и аксессуары с острыми концами могут стать причиной стать причиной травм.

- ▶ Положите ножи и острые столовые приборы вместе с остальными предметами. корзина для столовых приборов, подставка для ножей или ящик для столовых приборов.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность ожога!

При открытии дверцы прибора во время выполнения программы из прибора может выплеснуться горячая вода.

- ▶ В случае протечки осторожно откройте дверцу прибора. программа.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность опрокидывания! Переполненные корзины для посуды могут привести к опрокидыванию прибора.

- ▶ Никогда не переполняйте корзины для посуды при опорожнении. стоячие приборы.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность поражения электрическим током!

¡ Проникающая влага может вызвать поражение электрическим током.

- ▶ Используйте прибор только в помещении.
- ▶ Никогда не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур и влажности.
- ▶ Не используйте стиральную машину для чистки прибора. очистка паром или высоким давлением.

¡ Повреждена изоляция кабеля сетевого подключения представляет опасность.

- ▶ Никогда не допускайте соприкосновения соединительного кабеля с к сети с источниками тепла или горячими частями прибора.

- ▶ Никогда не допускайте соприкосновения соединительного кабеля к сетке с острыми вершинами или краями.
- ▶ Никогда не сгибайте, не сдавливайте и не изменяйте сетевой соединительный кабель.

Поврежденное устройство

В случае повреждения прибора следуйте инструкциям по технике безопасности.

⚠ ВНИМАНИЕ! Опасность поражения электрическим током!

; Поврежденное устройство или сетевой кабель представляют опасность.

- ▶ Никогда не включайте поврежденный прибор.
- ▶ Никогда не пользуйтесь прибором с треснувшим или сломанным шнуром. вершина.
- ▶ Никогда не тяните за сетевой кабель, отключить прибор от сети. При подключении к электросети всегда держитесь за вилку шнура питания.
- ▶ Если прибор или сетевой кабель подключен В случае повреждения немедленно выньте вилку из розетки или выключите предохранитель в блоке предохранителей и закройте водопроводный кран.
- ▶ «Свяжитесь со службой поддержки клиентов».
→ *Страница 63*

; Только обученный и специализированный персонал должен для проведения ремонта прибора.

; Некомпетентный ремонт опасен.
Несс.

- ▶ Только обученный и специализированный персонал должен для проведения ремонта прибора.
- ▶ Для ремонта прибора следует использовать только оригинальные запасные части. запчасти.

- ▶ Если сетевой кабель этого прибора в случае повреждения его необходимо заменить специальным сетевым кабелем, который можно приобрести у производителя или в его отделе обслуживания клиентов.

Опасности для детей

Если в вашем доме проживают дети, соблюдайте правила безопасности.

ВНИМАНИЕ! Опасность удушья!

¡ Дети могут натянуть упаковочный материал себе на голову или завернуться в него и задохнуться.

- ▶ Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте.

- ▶ Не позволяйте детям играть с упаковочным материалом.

¡ Дети могут вдохнуть или проглотить мелкие детали и стать задохнуться.


- ▶ Храните мелкие детали в недоступном для детей месте.

- ▶ Не позволяйте детям играть с мелкими деталями.




ВНИМАНИЕ! Опасность получения травмы!

Дети могут запереться в приборе и оказаться в опасной для жизни ситуации.

- ▶ Для приборов, которые больше не используются, выньте вилку из розетки, отсоедините сетевой кабель от розетки, затем отрежьте сетевой кабель и сломайте замок дверцы прибора таким образом, чтобы дверцу прибора больше нельзя было закрыть.

 ВНИМАНИЕ! Опасность раздавливания! Если бытовая техника встроена высоко, дети могут оказаться зажатыми между дверцей прибора и дверцами шкафов, расположенных ниже.

- ▶ Будьте осторожны при открывании и закрывании дверцы прибора. для детей.

-  **ВНИМАНИЕ!** Опасность ожогов! Ополаскиватель и моющее средство могут вызвать ожоги полости рта, горла и глаз.
- ▶ Не допускайте детей к ополаскивателям и моющим средствам. ванна.
 - ▶ Не подпускайте детей к открытому прибору. Вода из Вода, использованная для мытья, непригодна для питья. В нем могут остаться остатки моющего средства и ополаскивателя.
-  **ВНИМАНИЕ!** Опасность получения травмы! Пальцы детей могут попасть в пазы отсека для планшета и получить травму.
- ▶ Не подпускайте детей к открытому прибору.
-  **ВНИМАНИЕ!** Опасность удушья! Дети могут оказаться запертыми в приборе и задохнуться.
- ▶ Если возможно, используйте функцию безопасности. по отношению к детям.
 - ▶ Никогда не позволяйте детям играть с прибором или чтобы служить ему.

Предотвращение материального ущерба

Соблюдайте эти инструкции, чтобы избежать материального ущерба вашему прибору, аксессуарам или кухонным принадлежностям.

Безопасная установка

При установке прибора следуйте инструкциям.

ВНИМАНИЕ!

! Неправильная установка устройства может привести к травмам.

- ▶ Когда посудомоечная машина встраивается под или над другими бытовыми приборами, обратите внимание на информацию по установке в сочетании с посудомоечной машиной в инструкциях по установке соответствующих бытовых приборов.
- ▶ Если информация недоступна или в инструкции по установке не указаны соответствующие указания, проконсультируйтесь с производителем этих бытовых приборов, чтобы убедиться, что посудомоечную машину можно встроить выше или ниже других бытовых приборов.
- ▶ Если информация недоступна Согласно рекомендациям производителя, посудомоечная машина не должна устанавливаться выше или ниже этих бытовых приборов.
- ▶ Для обеспечения безопасности При эксплуатации всех бытовых приборов всегда следуйте инструкции по установке посудомоечной машины.
- ▶ Не стройте посудомоечную машину машина, устанавливаемая под прилавком.

- ▶ Не устанавливайте посудомоечную машину вблизи источников тепла, таких как радиаторы, тепловые аккумуляторы, духовки и т. д. Устройства, генерирующие тепло.

! Измененная или поврежденная вода шланги могут привести к материальному ущербу и повреждению прибора.

- ▶ Никогда не сгибайте, не наклоняйте и не сдавливайте, не модифицируйте и не обрезайте водяные шланги.
- ▶ Использовать только включено в комплект поставки входят водяные шланги или оригинальные запасные шланги.
- ▶ Никогда не используйте повторно но использовали водяные шланги.

! Слишком низко или слишком высоко Давление воды может ухудшить работу прибора.

- ▶ Убедитесь, что давление Давление воды в системе водоснабжения составляет минимум 50 кПа (0,5 бар) и максимум 1000 кПа (10 бар).
- ▶ Если давление воды превышает превышает указанное максимальное значение, между подключением к питьевой воде и комплектом шлангов прибора необходимо установить редукционный клапан.

Безопасное использование

При использовании прибора следуйте инструкциям.

ВНИМАНИЕ!

- ! Возможно выделение водяного пара. повредить встроенную мебель.
- ▶ После окончания программы оставшиеся Прежде чем открывать дверцу прибора, дайте ему немного остыть.

- ¡ Специальная соль может повредить моечный контейнер из-за коррозии.
 - ▶ Для вымывания отложений специальной соли из контейнера для стирки, насыпьте специальную соль в контейнер для специальной соли непосредственно перед запуском программы.
- ¡ Моющее средство может повредить система смягчения.
 - ▶ Заполните системный бак. смягчитель только со специальной солью для посудомоечной машины.
- ¡ Неподходящие моющие средства могут повредить прибор.
 - ▶ Не используйте пароочиститель.
 - ▶ Чтобы не поцарапать поверхность, При чистке прибора не используйте грубые губки или абразивные чистящие средства.
 - ▶ Чтобы предотвратить коррозию, Для посудомоечных машин с передней панелью из нержавеющей стали не используйте впитывающие салфетки и не ополаскивайте их несколько раз перед первым использованием.

Охрана окружающей среды

охраняющая среда и экономика

Защитите окружающую среду, используя ваше устройство ресурсосберегающим способом и правильно утилизируя перерабатываемые материалы.

Сдача упаковки на отходы

Упаковочные материалы экологически безопасны и могут быть использованы повторно.

- ▶ Передайте отдельные компоненты. Вы сдаете отходы отдельно по типу.
Актуальную информацию о методах утилизации отходов вы можете получить у своего специализированного дилера, а также в соответствующих муниципальных или городских органах власти.

Экономия энергии

Если вы будете следовать этим инструкциям, ваш прибор будет потреблять меньше электроэнергии и воды.

Используйте программу Эко 50°.

- + Программа Eco 50° экономит электроэнергию и защищает окружающую среду.
→ "Программы", Страница 20

Если необходимо вымыть лишь несколько тарелок, используйте дополнительную функцию половинной загрузки.¹

+ Программа адаптируется к меньшей нагрузке, и уровень потребления снижается.

→ "Дополнительные возможности", Страница 22

Датчик воды

Aqua Sensor — это оптический измерительный прибор (фотоэлемент), который измеряет мутность промывочной воды. Благодаря датчику Aqua Sensor экономится вода.

Использование Aqua Sensor специфично для данной программы. При сильном загрязнении промывочную воду откачивают и заменяют чистой. Если степень загрязнения незначительная, вода, использованная для стирки, используется для следующего процесса стирки, и расход воды можно сократить на 3–6 литров. В автоматических программах температура и продолжительность также адаптируются в зависимости от степени загрязнения.

Прокладка и соединение-нет

Для правильной работы подключите прибор к электросети надлежащим образом и

вода. Примите во внимание требуемые критерии и руководство по установке.

Содержимое поставки

После распаковки проверьте все детали на предмет повреждений, полученных во время транспортировки, и убедитесь в комплектности поставки.

В случае возникновения жалобы обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели прибор, или в наш отдел обслуживания клиентов.

Примечание: Безошибочное функционирование Устройство прошло заводские испытания. В результате на устройстве могут остаться пятна от воды. Пятна от воды исчезают после первой стирки.

В комплект поставки входит:
посудомоечная машина
; руководство пользователя
; руководство по установке ; д
пенсия
; монтажный материал
; парозащитная пленка ; кабель
питания
;кгид по уткам

Размещение и подключение прибора

Вы можете установить кухонную технику под столешницей или встроить ее в кухонную мебель между деревянными и пластиковыми стенами. Если впоследствии вы установите прибор как отдельно стоящий, вам необходимо защитить его от опрокидывания, например: винтовыми соединениями к стене или

¹По оснащению устройства

встраивается под сплошную столешницу, которая крепится к соседним шкафам.

1. "Соблюдайте правила техники безопасности." → *Страница 4*
2. «Соблюдайте инструкции по электробезопасности». «Связь с Риком». → *Страница 15*
3. Проверьте оборудование поставка и состояние устройства.
4. Требуемые размеры установки указаны в руководстве по установке.
5. Позиция Устройство устанавливается горизонтально с помощью регулируемых ножек. Обеспечьте устойчивое положение.
6. «Установить канальное соединение» «система лизинга». → *Страница 15*
7. «Установите соединение для чайная вода.» → *Страница 15*
8. Подключите прибор к электросети. Эта сеть.

Подключение к канализации

Подключите прибор к канализации, чтобы вода, загрязненная в процессе стирки, могла стекать.

Установка подключения к канализации

1. Необходимые шаги перечислены ниже. в инструкции по установке, входящей в комплект поставки.
2. Подсоедините сливной шланг к сливному патрубку сифона, используя прилагаемые детали.
3. Убедитесь, что сливной шланг не сгибается, не пережимается и не переплетается.

4. Будьте осторожны в сливной трубе, чтобы отсутствуют крышки, препятствующие сливу сточных вод.

Подключение питьевой воды

Подключите прибор к водопроводу с питьевой водой.

Установка подключения к питьевой воде

Примечание: Если вы заменяете устройство, вы должны Вам необходимо использовать новый шланг для подачи воды.

1. Необходимые шаги перечислены ниже. в инструкции по установке, входящей в комплект поставки.
2. Подключите устройство к соединению к системе водоснабжения с использованием входящих в комплект деталей. Обратите внимание на «технические данные» → *Страница 64*.
3. Будьте осторожны с питьевым шлангом. воду нельзя сгибать, сдавливать или скручивать.

Электрическое подключение

Подключите прибор к источнику питания.

Подключение прибора к электросети

Направления

- ¡ Соблюдайте «инструкции по технике безопасности» "acnost" → *Страница 5*.
- ¡ Подключайте прибор только к переменное напряжение в диапазоне 220 - 240 В и частотой 50 Гц или 60 Гц.
- ¡ Обратите внимание, что система-Защита от протечки воды работает только при наличии электропитания.

bg Размещение и подключение

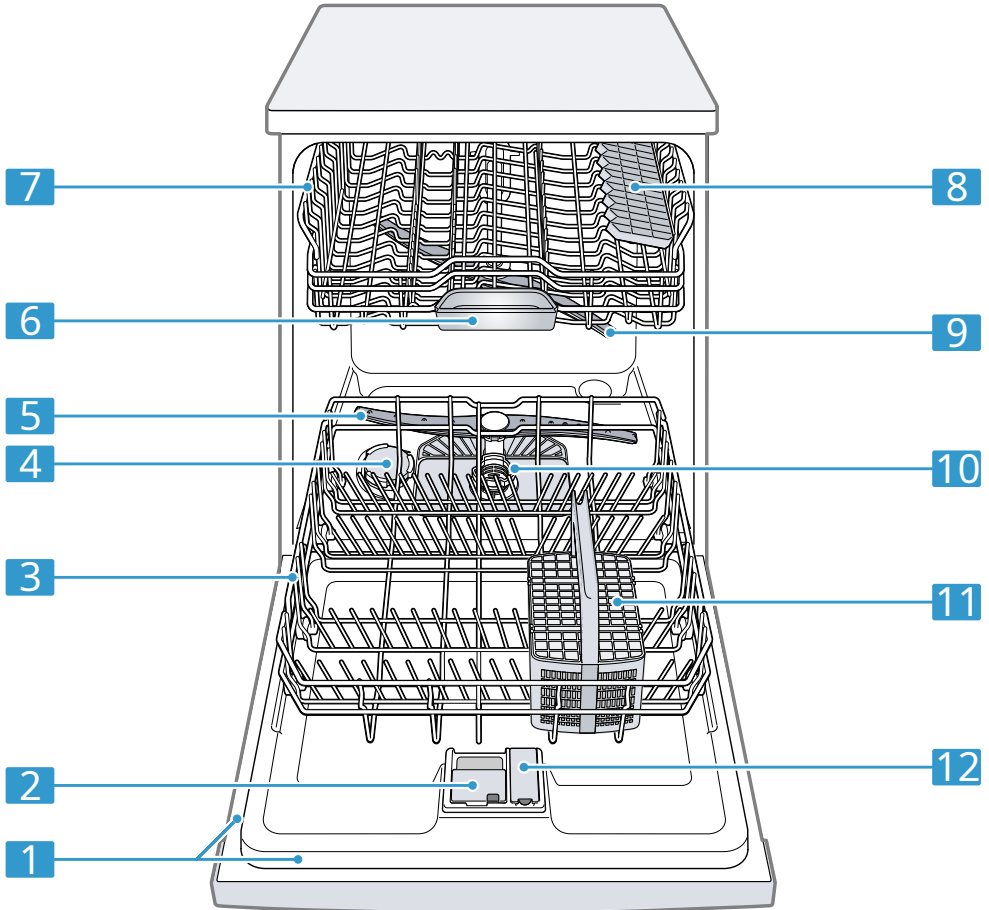
1. Вставьте вилку низкого напряжения в розетку, ваши устройства к сетевому кабелю подключения в устройстве.
2. Вставьте вилку питания в розетку. прибор к электрической розетке рядом с прибором.
Технические параметры подключения прибора указаны на заводской табличке.
3. Проверьте устойчивое положение мы на вилке.

ЧАСТЬ 3. ЗНАКОМСТВО

Часть 3. Ознакомьтесь с компонентами вашего прибора.

Устройство

Здесь вы найдете обзор компонентов вашего устройства.



1

Заводская табличка

Паспортная табличка с «номером продукта (E-Nr.) и заводским номером (FD-Nr.)» → Страница 63. Вам нужны данные для «сервисного отдела» не для клиентов» → Страница 63.

1 По оснащению устройства

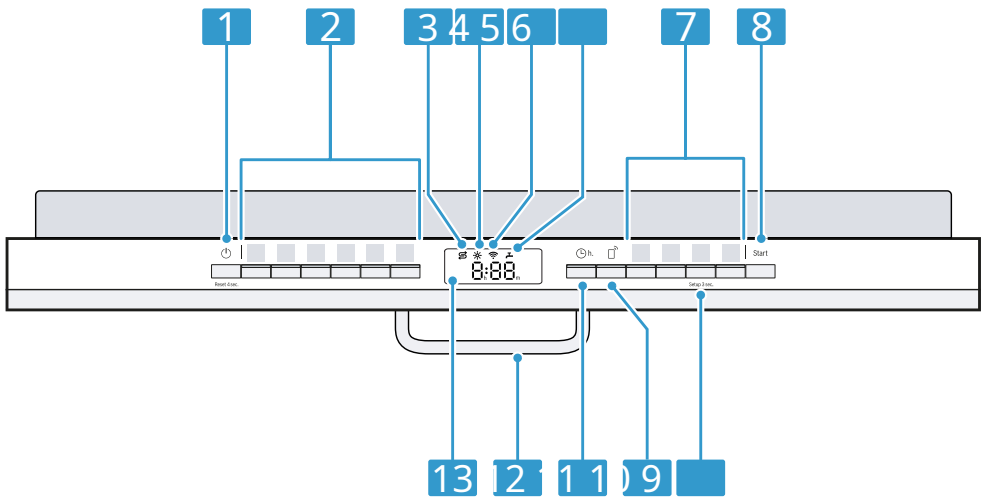
2	Отделение для мощющего средства	«Мощющее средство» загружается в отсек для мощющего средства. → Страница31.
3	Нижняя корзина для посуды	"Нижняя корзина для посуды" → Страница24
4	Специальный солевой отсек	Специальная соль засыпается в специальный контейнер для соли. → "Система ч«Смягчение», стр. 26
5	Нижний разбрызгиватель	Нижний разбрызгиватель моет посуду в нижней корзине. Если посуда не моется должным образом, очистите разбрызгиватели. → «Чистка распылителей», Страница 46
6	Отдел планшетов	В процессе стирки таблетки автоматически попадают из отсека для мощющего средства в отсек для таблеток, где они могут оптимально раствориться.
7	Верхняя корзина для посуды	Верхняя корзина для посуды
8	Полка ¹	"Полка" → Страница24
9	Верхний разбрызгиватель	Верхний разбрызгиватель моет посуду в верхней корзине. Если посуда не моется должным образом, очистите разбрызгиватели. → «Чистка распылителей», Страница 46
10	Система фильтрации	«Система фильтрации» → Страница45
11	Корзина для посуды	"Корзина для столовых приборов" → Страница24
12	Отделение для ополаскивателя	Ополаскиватель добавляется в отсек для ополаскивателя. → "Система ополаскивания", Страница29

¹ По оснащению устройства

Рабочие элементы

Элементы управления используются для настройки всех функций вашего устройства и отображения информации о режиме работы.

Различные функции можно активировать с помощью нескольких кнопок.



1	Кнопка включения/выключения и кнопка сброса Reset 4 sec.	«Включение устройства» → Страница 36 «Выключение прибора» → Страница 37 «Прекращение программы» → Страница 37
2	Кнопки программ	"Программы" → Страница 20
3	Специальный индикатор пополнения соли	«Система смягчения» → Страница 26
4	Индикатор пополнения ополаскивателя	"Система ополаскивания" → Страница 29
5	Индикация WLAN	«Домашний Коннект» → Страница 40
6	Индикатор водоснабжения	Индикатор водоснабжения
7	Программные кнопки и дополнительные функции	"Программы" → Страница 20 "Дополнительные возможности" → Страница 22
8	Кнопка «Пуск» Start	«Начать программу» → Страница 36
9	Кнопка Setup 3 sec.	Если вы удерживаете Setup 3 sec. около 3 секунд, вы можете установить основные настройки.
10	Удаленный запуск	→ "Удаленный запуск", Страница 41
11	Функция Отложенный П.Т.	"Наст" "Функция отложенного старта" → Страница 36
12	Доктор стук в дверь ¹	"Открыть в данные устройства". → Страница 36
13	Отображать	На дисплее отображается информация об оставшемся времени программы или основных событиях. В середине дисплей и настройки ты можешь изменить основные настройки.

¹ По оснащению устройства





Программы

Здесь вы найдете обзор программ, которые можно установить. В зависимости от конфигурации прибора доступны различные программы, которые вы найдете на панели управления вашего прибора.

Продолжительность может варьироваться в зависимости от выбранной программы. Продолжительность зависит от температуры воды, количества посуды, степени ее загрязнения и выбранной «дополнительной функции».

действие" → *Страница 22*. Если система ополаскивания выключена или ополаскиватель отсутствует, продолжительность изменяется. Значения расхода указаны в кратком руководстве. Значения расхода действительны для нормальных условий и жесткости воды 13–16 °dH. Различные факторы, такие как температура воды или давление в трубопроводе, могут привести к отклонениям.

Программа	Использование	Выполнение программы-ЭТОТ	Дополнительный функции
 Интенсивный 70°	Суда: ; Мытье кастрюль, кастрюли, нечувствительные посуда и столовые приборы. Степень загрязнения: ; Удаление сильных застрял, загорелый, сушеный, содержащий крахмал или белки остатки еды.	Интенсивный: ; Предварительная стирка- НЕТ ; Стирка 70 °C ; Промежуточное полоскание Использовать вода 69 °C ; Сушка	Все → "Дополнительно-наши функции", Страница 22
Auto Авто 45°-65°	Суда: ; Стирка смешанная посуда и столовые приборы. Степень загрязнения: ; Удаление света сушеный, обычный остатки еды.	Сенсорная оптимизация: ; Он оптимизирован цензурой- В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ЗАГРЯЗНЕНИЯ ВОДЫ тот, что для стирки.	Все → "Дополнительно-наши функции", Страница 22
Eco Эко 50°	Суда: ; Стирка смешанная посуда и столовые приборы. Степень загрязнения: ; Удаление света сушеный, обычный остатки еды.	Самая экономичная программа: ; Предварительная стирка- НЕТ ; Стирка 50 °C ; Промежуточное полоскание Использовать вода 68 °C ; Сушка	Все → "Дополнительно-наши функции", Страница 22

Программа	Использование	Выполнение программы-ЭТОТ	Дополнительный функции
 Тихий 50°	Суда: ; Стирка смешанная <small>посуда и столовые приборы.</small> Степень загрязнения: ; Удаление света сушеный, обычный остатки еды.	Оптимизация шума: ; Предварительная стирка- НЕТ ; Стирка 50 °C ; Промежуточное полоскание Использовать вода 65 °C ; Сушка	Все → "Дополнительно- наши функции", Страница 22
 Экспресс 65° - 1ч	Суда: ; Стирка смешанная <small>посуда и столовые приборы.</small> Степень загрязнения: ; Удаление света сушеный, обычный остатки еды.	Оптимизация продолжительности: ; Стирка 65 °C ; Промежуточное полоскание Использовать вода 69 °C ; Сушка	Кроме того, шитье → "Дополнительно- наши функции", Страница 22
 Поддержка для машина	Используйте прибор только тогда, когда он пуст.	Техническое обслуживание машин 70 °C	Никто
 Любимый	-	-	-

Примечание: относительно более длинный Продолжительность программы Эко 50° обусловлена более длительным временем замачивания и сушки. Это позволяет достичь оптимального уровня потребления.

Руководящие принципы для испытательных институтов

Испытательные институты получают инструкции по проведению сравнительных испытаний, например: в соответствии с EN60436. Это относится к условиям проведения испытаний, а не к результатам или показателям расхода.

Запросы направляйте по электронной почте на адрес: dishwashing@test-appliances.com . Необходимо указать номер изделия (E-Nr.) и заводской номер (FD-Nr.), как указано на паспортной табличке на дверце прибора.

Любимый ☆

Вы можете сохранить комбинацию программы и дополнительной функции для кнопки.

Сохраните программу с помощью приложения Home Connect или на устройстве.

На заводе на эту кнопку установлена программа «Предварительная стирка». Предварительное мытье подходит для всех типов посуды. Промежуточное мытье посуды осуществляется холодным ополаскиванием.

Совет: через приложение Вы можете загрузить дополнительные программы в Home Connect и сохранить их на кнопке.1

Сохранить Избранное ☆ на устройстве.

1. Откройте дверцу прибора.
2. Нажмите . ⏻
3. Нажмите кнопку соответствующей программы.
→ "Программы", Страница 20
4. Нажмите кнопку соответствующего- эта дополнительная функция.
→ "Дополнительные возможности", Страница 22
5. Нажмите ☆ в течение 3 секунд.
а Выбранная программа и дополнительные функциональные клавиши мигают.
а ☆ моргает.
а Программа и дополнительные функции сохранены.

Совет: Чтобы сбросить программу используйте приложение Home Connect или восстановите заводские настройки устройства.
→ "Обзор основных событий" рои", Страница 38

Дополнительные возможности

Тдесь вы найдете обзор дополнительных функций, которые можно настроить. В зависимости от конфигурации устройства доступны следующие возможности:

персональные различные дополнительные функции, которые вы найдете на панели управления вашего прибора.

Дополнительное использование

Функция

Speed Perfect

СкоростьИдеальная

- ; Продолжительность составляет сокращается на 15% - 75% в зависимости от программы стирки **НЕТ.**

; **Потребление** электричество и вода **увеличивать.**



Наполовину заряжен- сегодня

- ; Включать на низком уровне количество блюд.
- ; Вылейтео-немного помыл- моющее средство в отделении для моющего средства, так как оно рекомендуется для полного зарядка автомобиля- ата.

; Продолжительность составляет укорачивается.

; **Потребление** электричество и вода **уменьшаться.**



Кроме того вышивка

- ; Для улучшения результатов от температуры сушки- температура во время лакировка увеличивается- и фаза сушки **удлиняется.**
 - ; Особенно подходит для **сушка пластика** ваши блюда.
 - ; Потребление электроэнергии немного увеличивается, а продолжительность составляет расширяется.
-

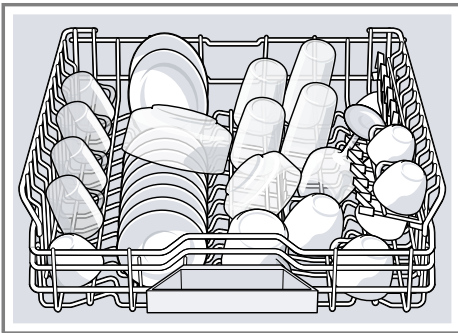
1По оснащению устройства

Оборудование

Здесь вы найдете обзор возможного оснащения вашего прибора и его использования. Комплектация зависит от модели прибора.

Верхняя корзина для посуды

Расставьте фарфоровые и стеклянные чашки в верхней корзине.

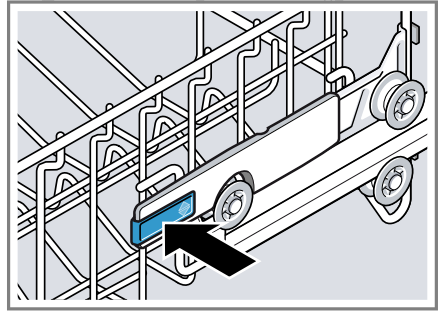


Чтобы освободить больше места для более крупных блюд, верхнюю корзину для посуды можно отрегулировать по высоте.

Регулировка верхней корзины с помощью боковых рычагов

Для мытья крупногабаритной посуды в корзинах для посуды отрегулируйте высоту установки верхней корзины для посуды.

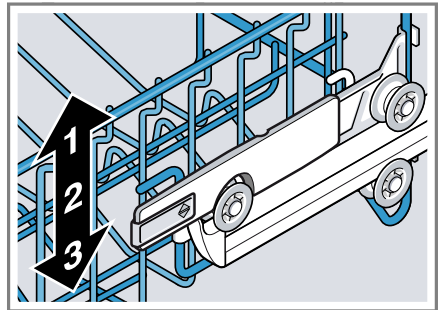
1. Вытяните верхнюю корзину для тарелки.
2. Чтобы избежать внезапного падения на корзину, крепко держите ее по бокам, когда верхний край.
3. Нажмите кнопку рычаги слева и справа снаружи сторона корзины подставка для посуды.



Корзину для посуды можно немного опустить.

4. Поднять или понизить уровень. Отрегулируйте корзину для посуды на нужный уровень.

→ «Уровни размещения корзины "Подносы для посуды", Страница 26

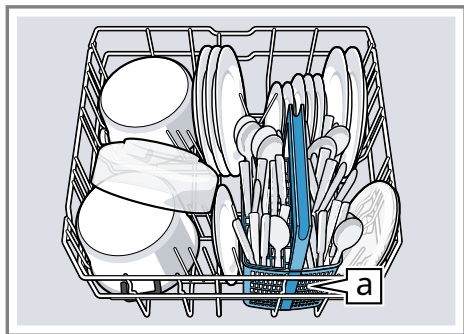


Убедитесь, что корзина для посуды расположена на одинаковой высоте с обеих сторон.

5. Уберите корзину для тарелки.

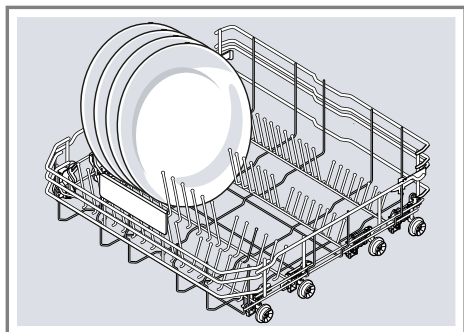
Нижняя корзина для посуды

Расставьте кастрюли и тарелки в нижней корзине для посуды.



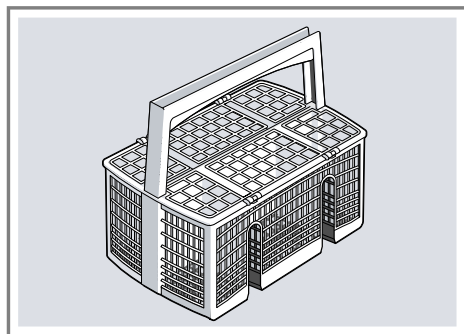
Корзина для посуды [a]¹

В нижней корзине для посуды можно разместить большие тарелки диаметром до 31 см, как показано на рисунке.



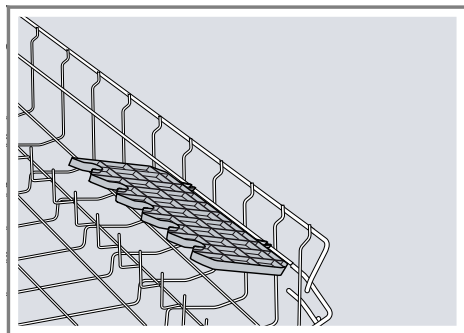
Корзина для посуды

Всегда кладите столовые приборы в корзину для столовых приборов в неотсортированном виде и острой стороной вниз.



Полка

Вы можете использовать полку и пространство под ней для небольших фарфоровых и стеклянных чашек или для более крупных приборов, например: ложки для приготовления или подачи.

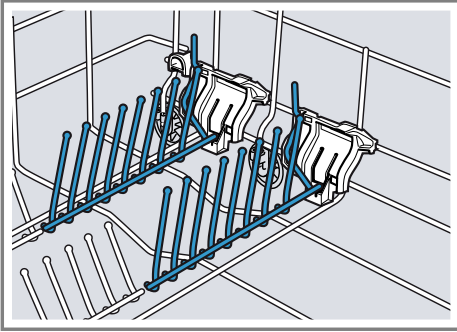


Если полка вам не нужна, ее можно сложить.

¹По словам об обработанный вот устройство

Подвижные штифты

Используйте подвижные штифты для надежного размещения контейнеров, например: пластины.

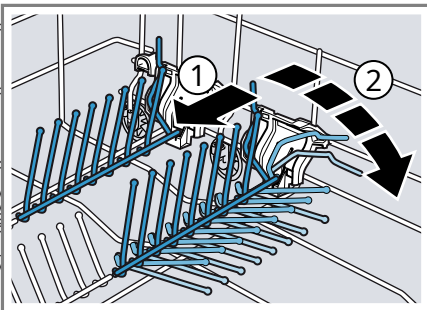


Чтобы было легче расставлять кастрюли, миски и стаканы, можно повернуть подвижные штифты вниз.¹

Поворот подвижных частей булавки¹

Если вам не нужны съемные штифты, вы можете их убрать.

1. Нажмите рычаг вперед. ① и Поверните подвижные штифты вниз.



2. Если вы хотите использовать относительный в подвижных штифтах поверните их вверх.
а Подвижные штифты зафиксированы крыса заметно.

¹Согласно оборудованию вот устройство

Уровни стойки

Отрегулируйте корзины для посуды на нужном уровне.

Высота прибора 81,5 см с корзиной для столовых приборов.

Уровень	Верхняя корзина	Нижняя корзина
1 макс. ø	22 см	31 см
2 макс. ø	24,5 см	27,5 см
3 макс. ø	27 см	25 см

Перед первым

использовать

Выполните настройки для первого ввода в эксплуатацию.

Первый ввод в эксплуатацию

При первом использовании устройства или после восстановления заводских настроек необходимо выполнить настройки.

Совет: подключите устройство к терминальное устройство. Все настройки можно удобно выполнить с помощью приложения Home Connect.

→ *"Home Connect Быстрый старт", Страница 40*

Предварительное условие «Устройство расположено женский и связанный.» → *Страница 14*

1. «Загрузить специальную соль». → *Страница 27*
2. «Налейте ополаскиватель» нет." → *Страница 29*

3. «Включи прибор».

→ *Страница 36*

4. "Установите систему смягчения». → *Страница 27*

5. «Установить скорость подачи» в ополаскивателе."

→ *Страница 30*

Совет: Вы можете изменить соотношение в этих настройках и других "базовых настройках" → *Страница 38* во всех отношениях- сколько времени.

Ссистема смягчения

Тяжелая, содержащая известняк вода образует известковые пятна на посуде и контейнере для моющего средства, а также может засорить детали прибора.

Для достижения хороших результатов стирки можно смягчить воду, используя систему смягчения и специальную соль. Во избежание повреждения прибора воду с жесткостью более 7 °dH необходимо смягчать.

Обзор настроек жесткости воды

Здесь вы найдете обзор значений жесткости воды, которые можно установить.

Значение жесткости воды можно узнать в местном управлении водоснабжения или определить с помощью тестера жесткости воды.

Ценность продукта жесткость воды °dH	Ассортимент продукции друг	ммоль/л	Ценность мероприятия рой
0 - 6	мягкий	0 – 1,1	H00
7 - 8	мягкий	1.2 – 1.4	H01
9 - 10	средний	1,5 – 1,8	H02
11 - 12	средний	1.9 – 2.1	H03
13 - 16	средний	2.2 – 2.9	H04
17 - 21	жесткий	3,0 – 3,7	H05
22 - 30	жесткий	3,8 – 5,4	H06
31 - 50	жесткий	5,5 – 8,9	H07




Примечание: Настройте свое устройство, указанное значение жесткости воды.

→ *"Настройка системы умягчения», стр. 27* При жесткости воды 0–6 °dH специальная соль не требуется, и систему смягчения можно отключить.

→ *«Выключение системы» смягчение», Страница 28*

Настройка системы умягчения

Установите прибор на значение жесткости воды.

1. Определите стоимость товара, количество воды и соответствующее значение настройки.
→ *"Обзор настроек" жесткость воды», стр. 26*
 2. Нажмите 
 3. Удерживайте  Setup 3 sec. для около 3 секунд, чтобы открыть основные настройки.
- а На дисплее отображается ХХх. а
На дисплее отображается **set.**
4. Нажмите  Start Плока не будет установлено гоi соответствующее значение жесткости воды.

Заводское значение — H04.

5. Чтобы сохранить настройки-нажимать Setup 3 sec. в течение 3 секунд.

Специальная соль

Воду можно смягчить с помощью специальной соли.

Загрузка специальной соли

Если загорелся индикатор необходимости добавления специальной соли, засыпьте специальную соль в контейнер для специальной соли непосредственно перед запуском программы. Количество необходимой специальной соли зависит от жесткости воды. Чем выше жесткость воды, тем большее количество специальной соли необходимо добавлять.

ВНИМАНИЕ!

! Моющее средство может повредить система смягчения.

- ▶ Заполните системный бак. смягчитель только со специальной солью для посудомоечной машины.

¡ Специальная соль может повредить мочный контейнер из-за коррозии.

► Для вымывания отложений специальной соли из контейнера для стирки, насыпьте специальную соль в контейнер для специальной соли непосредственно перед запуском программы.

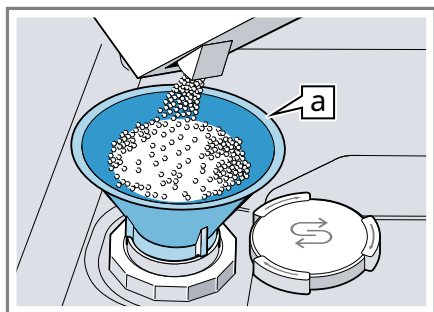
1. Открутите крышку бака для специальной соли и удалите ее.

2. При первом вводе в эксплуатацию tation: полностью заполните бак водой.

3. Примечание: использовать только специальная соль для посудомоечных машин.

Не используйте солевые таблетки. Не используйте поваренную соль.

Насыпьте в резервуар специальную соль.



Воронка [a]¹

Полностью заполните бак специальной солью. Вода в баке выталкивается и вытекает.

4. Вставьте и закрутите крышку на танке.

Выключение системы умягчения

Вы можете отключить индикатор наличия соли, если он вас беспокоит, например: при использовании комбинированного препарата с заменителями соли.

Инструкция

Чтобы избежать повреждения устройства, выключите систему на смягчение только в следующих случаях:

¡ Значение жесткости воды дата составляет максимум 21 °dH, и вы используете комбинированное моющее средство с заменителями соли. Согласно информации производителей, комбинированные моющие средства с заменителями соли обычно можно использовать только при жесткости воды до 21 °dH без добавления специальной соли.

¡ Значение жесткости воды дата составляет 0 - 6 °dH. Никакой специальной соли не требуется.

1. Нажмите . ⏻
2. Удерживайте Setup 3 sec. для около 3 секунд, чтобы открыть основные настройки.

а На дисплее отображается Xxx. а На дисплее отображается **set**.

3. Нажмите Start, в то время как дисплей На дисплее отобразится H00.

4. Чтобы сохранить настройки-нажимать Setup 3 sec. в течение 3 секунд.

а Смягчающая тема не актуальна горит, а индикатор наличия соли деактивирован.

¹Согласно оборудованию вот устройство

Регенерация системы умягчения

Для поддержания надлежащего функционирования системы умягчения прибор регулярно регенерирует систему умягчения. Регенерация системы смягчения воды осуществляется во всех программах перед окончанием основного процесса стирки. Продолжительность увеличивается, а значения потребления, например: воды и электроэнергии растут.

Обзор значений расхода на регенерацию системы умягчения

Здесь вы найдете обзор максимальных дополнительных значений продолжительности и расхода при регенерации системы умягчения.

Регенерация системы умягчения после x процесса мойки	6
Дополнительная продолжительность в минутах	7
Дополнительный расход воды в литрах	5
Дополнительное потребление электроэнергии в кВтч	0,05

Указанные значения расхода являются значениями лабораторных измерений в соответствии с действующими стандартами и были определены с использованием программы Eco 50° при заводской установке жесткости воды 13 - 16 °dH.

Система ополаскивания

Посуда и стеклянные стаканы тщательно прополощите, не оставляя пятен, используя ополаскиватель и систему ополаскивания.

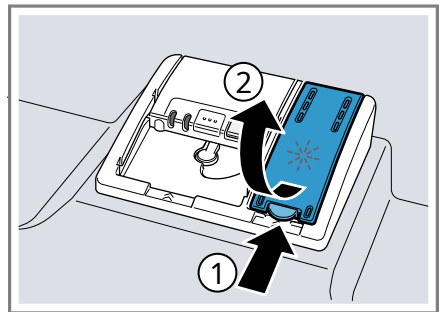
Ополаскиватель

Для достижения оптимальных результатов сушки используйте ополаскиватель. Используйте только ополаскиватель для бытовых посудомоечных машин.

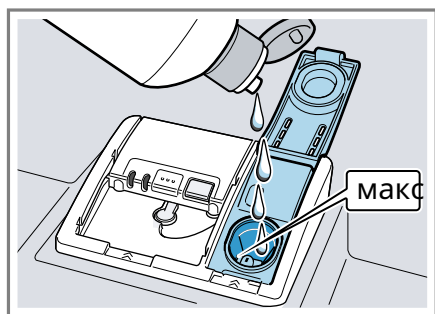
Загрузка ополаскивателя подготовка

Если загорелся индикатор недостатка ополаскивателя, добавьте ополаскиватель. Используйте только ополаскиватель для бытовых посудомоечных машин.

1. Нажмите на защелку на крышке. из отсека для ополаскивателя и поднимите его. ②



2. Добавьте ополаскиватель до макс. маркировка.



3. Если переполняется ополаскиватель, удалите его из емкости для мытья.

Переливание ополаскивателя может привести к чрезмерному пенообразованию во время мытья.

4. Закройте крышку отсека. Вот ополаскиватель.

Колпачок защелкивается на месте с громким щелчком.

Регулировка дозировки ополаскивателя подготовка

Измените количество подаваемого ополаскивателя, если на посуде остаются разводы или пятна от воды.

1. Нажмите . ⏻

2. Удерживайте **Setup 3 sec.** для около 3 секунд, чтобы открыть основные настройки.

а На дисплее отображается Ххх. а На дисплее отображается **set.**

3. Нажмите **Setup 3 sec.**, в то время как дис- Плеер покажет заводскую настройку r05.

4. Нажмите **Start** пока не будет установлено рои соответствующее количество корма- чество подготовка к и полоскание.

- На низком уровне во время стирки добавляется меньше ополаскивателя, что уменьшает образование разводов.
- На более высоком уровне в процессе стирки добавляется больше ополаскивателя, уменьшается количество разводов от воды и достигается лучший результат сушки.

5. Чтобы сохранить настройки- нажимать **Setup 3 sec.** в течение 3 секунд.

Выключение системы ополаскивания

Вы можете отключить индикатор наличия ополаскивателя, если он вас беспокоит, например: при использовании комбинированного моющего средства с ополаскивателем.

Совет: Для комбинированных препаратов Эффект ополаскивателя ограничен. В большинстве случаев использование ополаскивателя позволяет добиться лучших результатов.

1. Нажмите . ⏻

2. Удерживайте **Setup 3 sec.** для около 3 секунд, чтобы открыть основные настройки.

а На дисплее отображается Ххх. а На дисплее отображается **set.**

3. Нажмите **Setup 3 sec.**, в то время как дис- Плеер покажет заводскую настройку r05.

4. Нажмите **Start**, в то время как дисплей он покажет r00.

5. Чтобы сохранить настройки- нажимать **Setup 3 sec.** в течение 3 секунд.

Система ополаскивания выключена. включен, а индикатор наличия ополаскивателя деактивирован.

Для порошкообразных или жидких препаратов дозировку можно индивидуально подбирать в зависимости от степени загрязнения посуды. Для лучшего результата стирки и сушки, а также во избежание повреждения прибора используйте дополнительно «специальную соль».
→ [Страница27и "п"ополаскиватель"](#)
→ [Страница29.](#)

Комбинированное чистящее средство

Наряду с обычными однокомпонентными препаратами также доступен ряд продуктов с дополнительными функциями. Помимо моющего компонента, эти продукты также содержат ополаскиватель, заменители соли (3 в 1) и – в зависимости от комбинации (4 в 1, 5 в 1, ...) – дополнительные компоненты, такие как, например: защита глянца или глянец для высококачественной стали. По данным производителей, комбинированные моющие средства обычно эффективны только при жесткости воды до 21 °dH. При жесткости воды выше 21 °dH необходимо добавлять специальную соль и ополаскиватель. Для достижения наилучших результатов ополаскивания и сушки мы рекомендуем использовать специальную соль и ополаскиватель при жесткости воды от 14 °dH. При использовании комбинированных мощных средств программа стирки автоматически адаптируется для достижения наилучших результатов стирки и сушки.

Неподходящие чистящие средства препараты

Не используйте моющие средства, которые могут повредить устройство или представлять опасность для здоровья.

Моющее средство	Описание
устройство	
Подготовка к мытью тарелки	Средство для мытья посуды вручную может привести к повышенному пенообразованию и повреждению прибора.
Моющее средство крыса, содержащая хлор	Остатки хлора могут быть опасны для здоровья.

Инструкции по использованию моющих средств

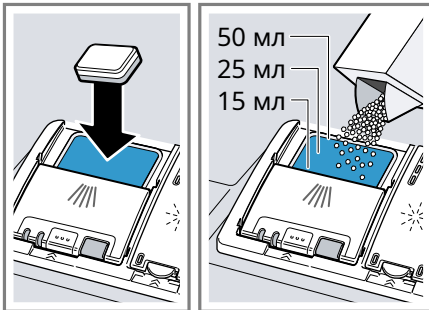
При ежедневном использовании следуйте инструкциям к продуктам.

- i В целом, продукты с «Био» или «эко»-продукты используют (по экологическим соображениям) меньшее количество активных веществ или не используют некоторые вещества. Эффект стирки может быть ограничен.
- i Отрегулируйте системы ополаскивания и смягчение в зависимости от используемого однокомпонентного или комбинированного препарата.
- i По данным производителя, Комбинированные моющие средства с заменителями соли можно использовать без добавления специальной соли только до определенного значения жесткости воды — в большинстве случаев 21 °dH. Для достижения наилучших результатов полоскания и сушки мы рекомендуем использовать специальную соль с жесткостью воды 14 °dH.

- Для предотвращения прилипания- Берите водорастворимое моющее средство только сухими руками и помещайте его только в отделение для сухого моющего средства.
- При использовании комбинированного моющих средств программы стирки выполняются безупречно даже при горящих индикаторах отсутствия ополаскивателя и специальной соли.
- Для комбинированных препаратов Эффект ополаскивателя ограничен. В большинстве случаев использование ополаскивателя позволяет добиться лучших результатов.
- Используйте таблетки со специальными алыи эффект сушки.

Загрузка моющего средства подготовка

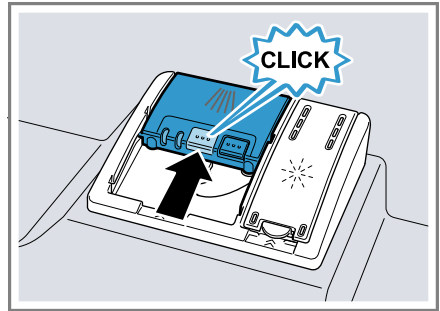
1. Чтобы открыть батарейный отсек моющее средство, нажмите на замок.
2. Загрузите моющее средство в сухой отсек. отделение для моющего средства.



При использовании таблеток достаточно одной таблетки. Положите таблетку крест-накрест. Акой вы используете порошок, жидкий препарат или жидкий препарат, взятый под мне указан дозирование

наименование производителя и маркировка дозировки на отсеке для моющего средства. Для обычного загрязнения достаточно 20–25 мл моющего средства. Для слабозагрязненной посуды достаточно меньшего количества моющего средства, чем указано.

3. Закройте крышку отсека. за моющее средство.



Колпачок защелкивается на месте с громким щелчком. а в независимо программы от- Отделение для моющего средства открывается автоматически в оптимальный момент во время программы. Порошковый или жидкий препарат помещают в емкость для мытья и растворяют. Таблетки попадают в отделение для таблеток и растворяются в умеренном количестве. Не помещайте посторонние предметы в отделение для таблеток, чтобы таблетка могла раствориться равномерно.

Совет: Если вы используете порошок Если вы используете моющее средство и выбрали программу с предварительной стиркой, вы можете дополнительно посыпать небольшим количеством моющего средства внутреннюю часть дверцы прибора.

Свдова

Используйте только подходящую посуду. можно мыть в посудомоечной машине.

Подсказка: Великобритания
Некоторые стеклянные, алюминиевые и серебряные детали могут обесцветиться или изменить цвет при мытье. Чувствительные виды стекла могут помутнеть после нескольких циклов мытья.

Повреждение стекла и посуды

Предотвращайте повреждение стекла и посуды.

Причина	Рекомендация
Следующие блюда не являются можно мыть в посудомоечной машине: ; Столовые приборы и посуда <small>сделан из дерева</small> ; Дпереработанное стекло- ленивые очки, ручные разработан и тиковые сосуды ; Устойчив к пластик нагревается- массовые части ; Медные сосуды и олово ; Загрязненный контейнеры для воска, смазки и краски ; Очень маленький до	Мыть только посуду, которые отмечены от производителя как- Можно мыть в посудомоечной машине.
Стекло и фарфор льняные сосуды не можно мыть в посудомоечной машине.	Мойте только стекло и фарфор, обозначено производителем водитель в форме можно мыть в посудомоечной машине.

Причина	Рекомендация
Химический состав моющее средство наносит ущерб.	Используйте моющее средство. чистящее средство, начато производителем Теленок как щадящий сосуд.
Сильные едкие щелочи нас или содержащий сильные кислоты паратхи, особенно для профессиональный или промышленных целях, в сочетание с алюминием Их нельзя мыть в посудомоечной машине.	Если вы примените силу- едкие щелочи или содержащие силико- кислотные препараты ставки, особенно для профессиональных или про- ментальные цели, нет место алюминий части в посудомоечной машине
Температура вода во время программы Коврик слишком высокий.	Выберите программу с более низкая температура ра. Уберите время- стеклянные бусины и столовые приборы после окончания программы.

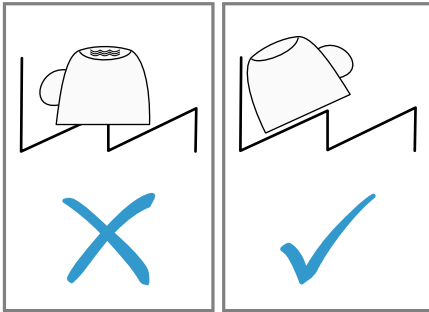
Расстановка блюд

Расположите посуду правильно, чтобы оптимизировать результат мытья и предотвратить повреждение посуды и прибора.

Советы

- ; При использовании прибора сохраните
Они потребляют меньше электроэнергии и воды по сравнению с мытьем рук.
- ; На нашем сайте
Вы найдете бесплатные примеры того, как эффективно заряжать свое устройство.
- ; Чтобы экономить воду и электроэнергию, энергии, загрузите прибор максимально указанным количеством посуды.
→ "Технические данные",
Страница 64

- і Для лучшего результата стирки, При мытье и сушке располагайте посуду с углублениями или выступами под углом, чтобы вода могла стекать.

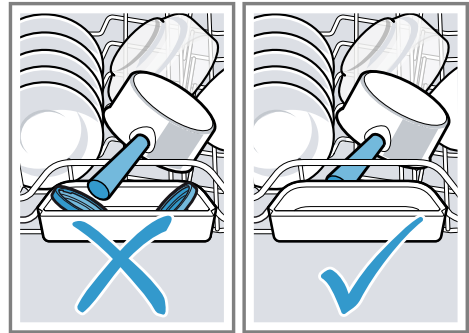


1. Удалите с посуды остатки пищи.

В целях экономии ресурсов не мойте предварительно посуду под проточной водой.

2. Расставьте посуду и принять во внимание следующее:
- Поместите сильно загрязненную посуду в нижнюю корзину, например: горшки. Более сильная струя обеспечивает лучшие результаты мойки.
 - Чтобы не повредить посуду, расставляйте ее так, чтобы она стояла устойчиво и не могла опрокинуться.
 - Во избежание травм кладите столовые приборы острой и режущей стороной вниз.
 - Расположите емкости отверстиями вниз, чтобы предотвратить скопление воды в емкости.
 - Не блокируйте разбрызгиватели. **МНЕ** чтобы я мог Они будут вращаться.
 - Нет поставьте м части в отеолень для таблетки и не **ЭТБ** найти с помощью с посудой, для

Не блокируйте крышку дозатора моющего средства.



Убираем посуду



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность получения травмы!
Горячие кастрюли могут вызвать ожоги кожи. Горячая посуда чувствительна к ударам и может разбиться и стать причиной травм.

- После окончания программы покиньте зал. Дайте посуде немного остыть и только потом вынимайте ее.

1. Чтобы избежать капания воды Вынимайте посуду снизу вверх.
2. Проверьте контейнер на наличие. Проверьте белье и принадлежности на наличие загрязнений и при необходимости очистите их.
→ «Уборка и техническое обслуживание», Страница 43

Основы использования устройства

Ниже приведены основные инструкции по эксплуатации вашего прибора.

Открытие дверцы прибора

- ▶ Откройте дверцу прибора.

Включение устройства

- ▶ Нажимать 

Предустановлена программа Eco 50°.
Программа «Эко 50°» — особенно экологичная программа, отлично подходящая для посуды средней степени загрязнения. Это самая эффективная программа с точки зрения совокупного потребления энергии и воды для данного типа посудомоечных машин в соответствии с Регламентом ЕС по экодизайну.

Если вы не пользуетесь прибором в течение 10 минут, он автоматически выключается.

Установка программы

Чтобы адаптировать процесс мытья к степени загрязнения посуды, установите соответствующую программу.

- ▶ Нажмите кнопку соответствующей программы.
→ "Программы", Страница 20

а Программа установлена и кнопка Номер программы мигает.

а Оставшееся время программы и отображается на дисплее.

Установка дополнительной функции

Вы можете установить дополнительные функции, дополняющие выбранную программу стирки.

Примечание: Дополнительные функции Набор доступных опций зависит от выбранной программы.
→ "Программы", Страница 20



- ▶ Нажмите кнопку на соответствующую эту дополнительная функция.
→ "Дополнительные возможности", Страница 22


а Устанавливается дополнительная функция-

Кнопка дополнительной функции мигает.

Установка функции отложенного старта

Вы можете отложить запуск программы на срок до 24 часов.

1. Нажмите 
- а На дисплее отображается "ч:01".
2. Через  установите желаемый начало программы.
3. Нажмите Start.
- а Функция отложенного старта активна. вирана.

Совет: Чтобы отключить функцию Чтобы установить отложенный старт, нажимайте  до тех пор, пока на дисплее не отобразится «ч:00».

Запуск программы

- ▶ Нажимать Start.

Программа завершается, когда на дисплее отображается «0ч:00».

Направления

- і Если вы хотите добавить блюда Во время эксплуатации прибора не используйте отсек для таблеток в качестве ручки верхней корзины. Возможен контакт с частично растворившейся таблеткой.
- і Вы можете изменить текущий программу только путем ее завершения.
→ «Прекращение программы»,
Страница 37
- і Для экономии электроэнергии, Прибор выключается через 1 минуту после окончания программы. Если открыть дверцу прибора сразу после окончания программы, прибор выключится через 4 секунды.

Прерывание программы

Примечание: Если вы откроете дверцу Если прибор горячий, сначала оставьте дверцу прибора приоткрытой на несколько минут, а затем закройте ее. Это предотвращает возникновение избыточного давления в приборе и внезапное открывание дверцы прибора.

1. Нажмите . 

а Программа сохраняется и редактируется
Устройство выключено.

2. Нажмите, чтобы продолжить программа.


Завершение программы


Чтобы преждевременно остановить или изменить работающую программу, ее необходимо завершить.

1. Откройте дверцу прибора.
2. Нажмите Reset 4 sec. около 4 секунды.
3. Закройте дверцу прибора. Все индикаторы горят.

Как только индикаторы погаснут, на дисплее отображается "0ч:01м" и Оставшаяся вода сливается. Программа прекращается и заканчивается примерно через 1 минуту.

Выключение прибора

1. Примите к сведению инструкции: для "безопасного использования"
→ *Страница 12.*
2. Нажмите . 

Совет: Если вы нажмете  в течение процесс стирки, текущая программа прерывается. При включении прибора программа продолжается автоматически.

Общие настройки

Вы можете настроить свое устройство в соответствии со своими потребностями.

Обзор основных настроек

Базовые настройки зависят от комплектации вашего прибора.


Базовая настройка	Текст дис- плей	Выбор	Описание
Жесткость воды	H04 ¹	H00 - H07	Отрегулируйте систему смягчения в соответствии с жесткостью воды. → «Настройка системы умягчения», стр. 27 Уровень H00 отключает систему умягчения.
Добавление препарата ополаскиватель	p05 ¹	p00 - p06	Отрегулируйте количество подаваемого ополаскивателя. → «Регулировка скорости подачи» "Индивидуальное ополаскивающее средство", стр. 30 Выключите систему ополаскивания с уровнем r00.
Интенсивная сушка ванна	d00 ¹	d00 - d01	Во время полоскания температура повышается, и таким образом достигается лучший результат сушки. В этом случае долговечность может немного увеличиться. Примечание: не подходит для детей. орально-спинномозговые сосуды. Включите «d01» или выключите «d00» интенсивную сушку.
Горячая вода	A00 ¹	A00 - A01	Установите подключение к холодной или горячей воде. Настраивайте прибор на горячую воду только в том случае, если он производится энергосберегающим способом и имеется подходящая установка, например: Циркуляция солнечной системы. Температура воды должна быть не менее 40 °C и не более 60 °C. Включите «A01» или выключите «A00» горячую воду.

¹ Заводские настройки (могут отличаться в зависимости от типа устройства)

Базовая настройка	Текст дис- плейя	Выбор	Описание
ИнфоЛайт	I01 ¹	I00 - I01	Включите или выключите InfoLight. Во время работы программы на полу под дверцей прибора появляется светлое пятно. При высокой установке с фасадом заподлицо с мебелью световая точка не видна. Если дверца прибора закрыта не полностью, световая точка мигает. Когда световое пятно на полу больше не будет видно, программа завершена. Уровень «I00» отключает InfoLight.
Громкость звукового сигнала	602 ¹	600 - 603	Регулировка громкости звукового сигнала. Уровень «b00» отключает звуковой сигнал.
Wi-Fi	Cn0 ¹	Cn0 - Cn1	Включите или выключите беспроводное сетевое соединение. Уровень «Cn0» отключает беспроводное сетевое соединение.
Удаленный запуск	rc1 ¹	rc0 - rc2	Активировать или деактивировать → "Удаленный запуск", стр. 41. Возможны следующие настройки: i При установке "Функция "rc0"- и навсегда деактивирован. j При установке "rc1" функция- можно выбрать с помощью кнопки. → «Активировать Удаленный запуск», Страница 41 j При установке "rc2" функция- и активирован навсегда.
Заводские настройки	pЭ	Начиная с Start ДА <small>Подтвердите с помощью</small> Start	Восстановите заводские настройки. Необходимо выполнить настройки для первого запуска.

¹ Заводские настройки (могут отличаться в зависимости от типа устройства)

Изменение основных настроек

1. Откройте дверцу прибора.
2. Нажмите . 

3. Удерживайте Setup 3 sec. для около 3 секунд, чтобы открыть основные настройки.

а На дисплее отображается ххх. а
На дисплее отображается **set**.

4. Нажмите **Setup 3 sec.**, в то время как дисплей Плеер отобразит нужную настройку.
5. Нажмите **Start**, в то время как дисплей покажет соответствующее значение. Вы можете изменить несколько настроек.
6. Чтобы сохранить настройки-нажимать **Setup 3 sec.** в течение 3 секунд.
7. Закройте дверцу прибора.

Главная Подключиться

Это устройство можно подключить к сети. Подключите свой прибор к мобильному устройству, чтобы управлять функциями через приложение Home Connect. Услуги Home Connect доступны не во всех странах. Доступность функции Home Connect зависит от доступности услуг Home Connect в вашей стране. Информацию по этой теме можно найти на сайте: www.home-connect.com.

Чтобы использовать Home Connect, сначала настройте подключение к домашней сети WLAN (Wi-Fi) или с помощью приложения Home Connect. *→ «Подключение прибора к домашней Сети WLAN (Wi-Fi)», Страница 40*

Приложение Home Connect проведет вас через весь процесс регистрации. Для настройки следуйте инструкциям в приложении Home Connect.

Советы

- Примите во внимание включенные-Документация Home Connect входит в комплект поставки.
- Также следуйте инструкциям в приложении Home Connect.

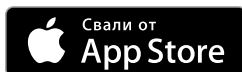
Примечание: следуйте инструкциям для инструкции по технике безопасности, изложенные в настоящей инструкции по эксплуатации, и убедитесь, что они также соблюдаются при эксплуатации устройства через приложение Home Connect.
→ «Безопасность», Страница 4

Главная Подключить Быстрый старт

Быстро и легко подключите свое устройство к мобильному устройству.

Настройка приложения

1. Установите приложение Home Connect на мобильном устройстве.



2. Запустите приложение и настройте доступ для Домой Подключиться.

Приложение Home Connect проведет вас через весь процесс регистрации.

Подключение устройства к домашней сети WLAN (Wi-Fi)

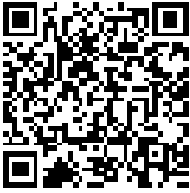
Предпосылки

- Приложение Home Connect — это установлено на мобильное устройство.
- На роутере включен Wi-Fi.
- Базовая настройка Wi-Fi включен устройство активировано.
- Прибор подключен к домашней сети. Сеть WLAN (Wi-Fi) на месте.

1. Сканирование QR-код через приложение

Домой Подключиться.

¹ Wi-Fi является зарегистрированной торговой маркой Wi-Fi Alliance.




2. Следуйте инструкциям в приложении. Домой Подключиться.

Настройки Home Connect


Адаптируйте Home Connect к своим потребностям.

Настройки Home Connect вы найдете в основных настройках вашего устройства. Настройки, отображаемые на дисплее, зависят от того, настроено ли приложение Home Connect и подключено ли устройство к домашней сети.

Удаленный запуск 

Для запуска устройства с помощью мобильного устройства можно использовать приложение Home Connect.

Совет: Если в «Основных настройках» "ки" → *Страница 39* настройте эту функцию «гс2» активирована постоянно, и вы можете запустить устройство в любое время с помощью мобильного устройства.

Включение удаленного запуска 

Если в основных настройках вы установили функцию «гс1», активируйте ее на своем устройстве.


Предпосылки

- ¡ Устройство подключено к вашему беспроводная сеть WLAN.
- ¡ Устройство подключено к приложению-это Домой Подключиться.
- ¡ В «Основных настройках» → *Страница 39* этой функции «гс1» установлен.
- ¡ Программа выбрана.

▶ Нажимать 

Если открыть дверцу прибора, функция автоматически отключится.

Кнопка  светить.

Совет: Чтобы отключить функцию нажимать . 

Удаленная диагностика

Служба поддержки клиентов может получить доступ к вашему устройству с помощью удаленной диагностики, если вы запросили эту услугу у службы, ваше устройство подключено к серверу Home Connect и удаленная диагностика доступна в стране, где вы используете устройство.

Совет: Дополнительная информация а инструкции о доступности удаленной диагностики в вашей стране можно найти в разделе обслуживания/поддержки местного веб-сайта: www.home-connect.com

Обновление программного обеспечения

С помощью этой функции вы можете обновить программное обеспечение вашего устройства, например: для оптимизации, устранения неполадок или обновлений безопасности.

Приложение Home Connect информирует вас о доступных обновлениях программного обеспечения.

Защита персональных данных

Пожалуйста, ознакомьтесь с правилами защиты персональных данных.

Когда вы впервые подключаете свое устройство к домашней сети, подключенной к Интернету, ваше устройство передает следующие категории данных на сервер Home Connect (первичная регистрация):

- і Уникальное обозначение устройства да (состоящий из кодов устройств, а также MAC-адреса встроенного модуля связи Wi-Fi).
- і Сертификат безопасности компании модуль связи Wi-Fi (для информационно-технической защиты соединения).
- і Текущая версия программного обеспечения и аппаратную часть вашего бытового прибора.
- і Статус любого предыдущего восстановить заводские настройки.

Эта первоначальная регистрация подготовит вас к использованию функций Home Connect и является обязательной.

только когда вы хотите использовать функции в первый раз

Домой Подключиться.

Примечание: Обратите внимание, что Функции Home Connect можно использовать только совместно с приложением Home Connect. Информацию о защите данных можно найти в приложении Home Connect.


Декларация о соответствии

Компания Robert Bosch Hausgeräte GmbH настоящим заявляет, что устройство с функцией Home Connect соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям Директивы 2014/53/ЕС. Подробную декларацию о соответствии RED можно найти на сайте www.bosch-home.com в разделе дополнительных документов на странице вашего прибора.



Диапазон 2,4 ГГц: макс. 100 мВт.

Диапазон 5 ГГц: макс. 100 мВт.

	БЫТЬ	RU	Чехия	ДК	ДЕ	ЭЭ	IE	RU
	ЭС	фр.	HR	ЭТО	СУ	ЛВ	ЛТ	ЛУ
	ХУ	МТ	НЛ	В	ПЛ	ПТ	РО	СИ
	СК	ФИ	ЮВ	Великобритания	НЕТ Ч		ТР	

5 ГГц WLAN (Wi-Fi): только для использования внутри помещений.

Почистка и обслуживание ка

Тщательно очищайте и обслуживайте прибор, чтобы сохранить его функциональность в течение длительного времени.


Очистка контейнера для МЫТЬЯ

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность нанесения вреда здоровью!

Использование хлорсодержащих препаратов может нанести вред здоровью.

▶ Никогда не используйте содержимое препараты хлора.

1. Удалите грубую грязь. внутри влажной тряпкой.
2. Добавьте моющее средство в отсек для моющего средства.
3. Выберите программу с самым высоким температура.
→ "Программы", Страница 20
4. «Запустить программу без "ты ставишь посуду."
→ Страница 36

Техническое обслуживание машин 

Депозиты, например остатки пищи с посуды или накипь могут привести к неисправности вашего прибора. Для предотвращения неисправностей и уменьшения образования запахов регулярно чистите прибор.

Техническое обслуживание машины в сочетании с использованием средств по уходу за машиной и чистящих средств — это правильная программа обслуживания для вашего прибора.

Чистящие средства

Для чистки прибора используйте только подходящие чистящие средства.

→ «Безопасное

использование», Страница 12

Советы по обслуживанию бытовой техники

Пожалуйста, примите во внимание советы по уходу за прибором, чтобы сохранить его функциональность в течение длительного времени.

Мера	Преимущество
<p>Регулярно протирайте-печати дверь, передняя часть часть посудомоечной машины-машина и панель управления с влажную тряпку и немного средства для мытья посуды.</p>	<p>Детали прибора остаются чистыми и гигиеничными.</p>
<p>В случае более длительного но оставляйте его закрытым, когда он не используется дверь полуоткрыта.</p>	<p>Это предотвращает образование запахов.</p>

Совет: Проверено и одобрено Наши средства по уходу и чистке посудомоечных машин можно приобрести онлайн на сайте <https://www.bosch-home.com/store> или через службу поддержки клиентов.

ru Чистка и обслуживание

Техническое обслуживание машины — это программа, которая удаляет различные отложения за один процесс стирки. Мойка осуществляется в два этапа:

Фаза	Удаление	Моющее средство	Расположение
1	Жир и накипь	Жидкое моющее средство для ухода за машинами или порошкообразное моющее средство для очистки машин от накипи.	Внутри прибора, например бутылка, застрявшая в корзине для столовых приборов, или пыль внутри.
2	Остатки пищи и отложения	Очиститель машины	Моечное отделение подготовки

Для оптимальной эффективности стирки программа дозирует моющие средства отдельно друг от друга на каждом этапе стирки. Для этого необходимо правильное размещение моющих средств.

Когда на панели управления загорится индикатор «Обслуживание машины» или на дисплее появится соответствующая рекомендация, включите обслуживание машины без посуды. После выполнения технического обслуживания машины индикатор гаснет. Если в вашем устройстве нет функции напоминания, мы рекомендуем проводить техническое обслуживание машины каждые 2 месяца.

Выполнить техническое обслуживание
машина

Когда на панели управления загорится индикатор «Обслуживание машины» или на дисплее появится соответствующая рекомендация, запустите программу «Обслуживание машины» без посуды.

Направления

- ; Включите программу обслуживания. машину, не ставя в нее посуду.

- ; Используйте только подходящие Специально для посудомоечных машин, моющие средства для ухода и чистки машин.

- ; Будьте осторожны в микроволновой печи. Убедитесь, что на устройстве нет алюминиевых деталей, например: жировые фильтры из вытяжек или алюминиевых кастрюль.

- ; Если вы не включите поддержку После 3 циклов стирки индикатор «Обслуживание машины» автоматически гаснет.

- ; Для достижения оптимального Для повышения эффективности стирки убедитесь, что моющие средства размещены правильно.

- ; Соблюдайте правила техники безопасности. пригодность упаковки средств для обслуживания и чистки машин.


1. Удалите грубую грязь. внутри влажной тряпкой.

2. Почистите фильтры.

3. Поместите моющее средство. ручки машин внутри прибора.

Используйте только те средства по уходу за посудомоечными машинами, которые специально предназначены для них.

- Полностью заполните отсек для чистящего средства с машинным моющим средством. Не заливайте дополнительное чистящее средство внутрь прибора.

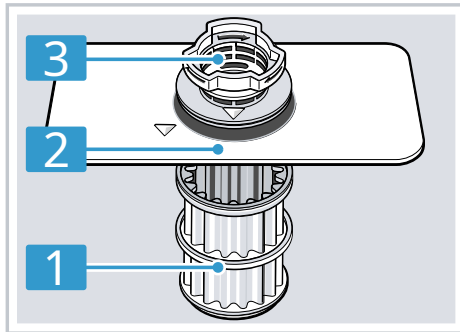
- Нажмите .
- Нажмите Start.

а Выполняется техническое обслуживание машины. автобус.

а Когда программа будет завершена, Индикатор технического обслуживания машины гаснет.

Система фильтрации

Система фильтров отфильтровывает грубую грязь из контура мойки.



- 1 микрофильтр
- 2 фильтр с маленькими отверстиями
- 3 фильтр с большими отверстиями

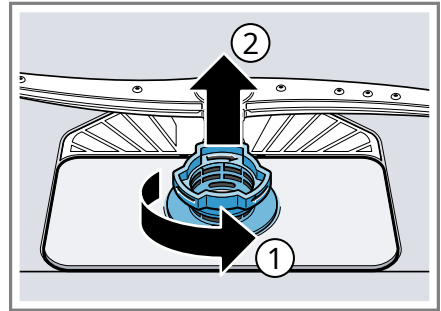
Очистка фильтров

Отратительный публ... любой из дата стирки может час... уволены лтр.

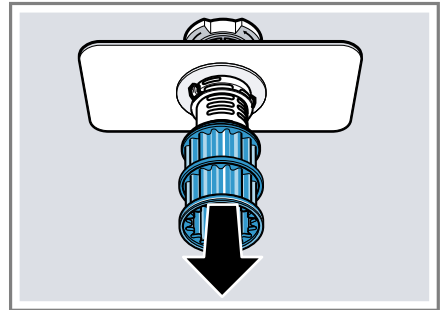
- Доказать Пездить на филтр оставшихся ТС след... ещите каждый м Я не знаю.

- Поверните фильтр большим Поверните систему фильтров против часовой стрелки и снимите ее. ②

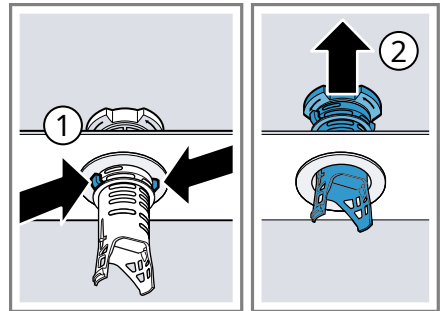
— Будьте осторожны в контейнере насоса, для предотвращения падения посторонних предметов.



- Снимите микрофильтр.



- Сожмите фиксирующие защелки. и ① снимите фильтр с большим отверстием, потянув его вверх.



- Очистите фильтрующие элементы. мятые под проточной водой.

гч Чистка и обслуживание

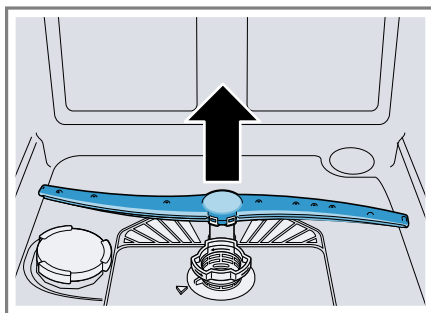
Тщательно очистите загрязненную кромку между фильтром с большими отверстиями и фильтром с малыми отверстиями.

6. Соберите систему фильтрации.

Убедитесь, что фиксирующие защелки на фильтре с большими отверстиями зафиксированы на месте.

7. Установите систему фильтров. в прибор и поверните фильтр с большими отверстиями по часовой стрелке.

Убедитесь, что отмеченные стрелки расположены друг напротив друга.



3. Проверьте под проточной водой. Проверьте форсунки распылителя на предмет засорения и при необходимости удалите посторонние предметы.

4. Поместите единственную распылительную раму.

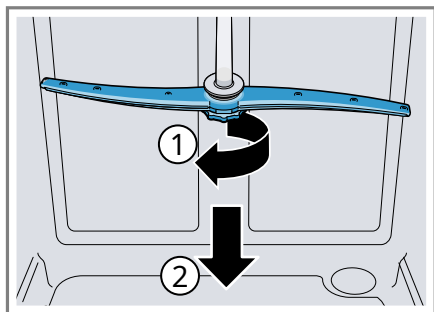
а Распылительный рычаг зафиксирован заметно.

5. Поместите верхнюю часть вращающуюся рамку и прикрутите ее.

Чистка распылителей

Известковый налет и грязь из воды для мытья могут засорить форсунки и держатели разбрызгивателей. Регулярно очищайте разбрызгиватели.

1. Открутите верхний разбрызгиватель. и перетащите его вниз. ②



2. ВостокПосмотрите на нижнюю рамку брызг выше.

Поиск неисправностей

Минимальные неполадки в работе вашего прибора вы можете устранить самостоятельно. Прежде чем обращаться в службу поддержки клиентов, ознакомьтесь с информацией по устранению неполадок. Таким образом, вы избежите ненужных расходов.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

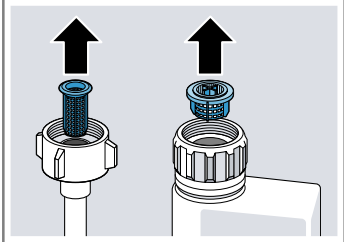
Опасность поражения электрическим током!

Некомпетентный ремонт опасен.

- ▶ Ремонт должен выполняться только обученным и специализированным персоналом, установлен на приборе.
- ▶ Для ремонта прибора следует использовать только оригинальные запасные части.
- ▶ Если сетевой кабель этого прибора поврежден, он необходимо заменить специальным сетевым кабелем, который можно приобрести у производителя или в его отделе обслуживания клиентов.

Код ошибки/Отображение ошибки/Сигнал

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
E:21-60 загораются последовательно.	Прибор обнаружил нагревательный элемент, покрытый известковым налетом.	1. Очистите прибор от накипи. 2. Управляйте устройством с помощью системы смягчающий коврик.
E:30-00 горит постоянно.	Сработала система защиты от воды.	1. Закройте водопроводный кран. 2. Обратитесь в «Сервисный отдел» "обслуживание клиентов" → Страница 63.
E:31-00 горит постоянно.	Сработала система защиты от воды.	1. Закройте водопроводный кран. 2. Обратитесь в «Сервисный отдел» "обслуживание клиентов" → Страница 63.
E:34-00 горит постоянно.	В прибор постоянно поступает вода.	1. Закройте водопроводный кран. 2. Обратитесь в «Сервисный отдел» "обслуживание клиентов" → Страница 63.
E:32-00 горит постоянно или загорается индикатор подачи воды.	Шланг подачи воды перегнут. Водопроводный кран есть закрыто.	▶ Установите подающий шланг не на воде без изломов. ▶ Откройте водопроводный кран.

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
E:32-00 горит постоянно или загорается индикатор подачи воды.	Водопроводный кран есть засорены или покрыты известковым налетом.	<p>▶ Откройте водопроводный кран.</p> <p>Расход воды при открытом водоснабжении должен быть не менее 10 л/мин.</p>
	Засорены фильтры в патрубке подачи воды шланга или шланга Aquastop.	<p>1. Выключите прибор.</p> <p>2. Выньте вилку шнура питания из розетки.</p> <p>3. Закройте водопроводный кран.</p> <p>4. Открутите водопроводное соединение.</p> <p>5. Снимите фильтр со шланга водоснабжение</p>
		
		<p>6. Очистите фильтр.</p> <p>7. Вставьте фильтр в шланг водоснабжение.</p> <p>8. Прикрутите водопроводный кран.</p> <p>9. Проверьте герметичность водопроводного соединения. метичность.</p> <p>10. Подключитесь к источнику питания. сеть.</p> <p>11. Включите прибор.</p>
E:92-40 горит постоянно.	Фильтры грязные. или засорен.	<p>▶ Почистите фильтры.</p> <p>→ "П"очистка фильтров", Страница 45</p>
E:61-03 горит постоянно. Вода не откачивается.	Сливной шланг засорен или перегнут.	<p>1. Расположите сливной шланг так, чтобы не было перегибов.</p> <p>2. Удалите остатки.</p>
	Сифонное соединение по-прежнему закрыто.	<p>▶ Проверьте соединение сифона и при необходимости откройте его.</p>
	Крышка сливного отверстия Насос работает нестабильно.	<p>▶ Закрепите крышку надлежащим образом. "дренажный насос" → Страница61.</p>

Поиск неисправностейбг

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
E:61-02 горит постоянно.	Сливной насос заблокирован.	▶ Очистите сливной насос. → «Очистите сливной насос», Страница 61
	Крышка сливного отверстия насос нестабилен	▶ Закрепите крышку надлежащим образом. "дренажный насос" → Страница61.
E:90-01 горит постоянно.	Напряжение сети составляет слишком слаб.	Это не является неисправностью прибора. 1. Обратитесь к электрику. 2. Обеспечьте проверку сети, напряжение и электромонтаж электриком.
На дисплее отображается другой код ошибки. E:01-00 по E:90-10	Произошла техническая неисправность.	1. Нажмите  2. Отключите прибор от сети, зажмите или выключите предохранитель. 3. Подождите минимум 2 минуты. 4. Вставьте вилку питания в розетку, включите прибор в электрическую розетку или включите предохранитель. 5. Включите прибор. 6. Если проблема возникает снова: – Нажимать  – Закройте водопроводный кран. – Отсоедините шнур питания от розетки. – Свяжитесь с «отделом по обслуживанию клиентов» → Страница63 и указать код ошибки.

Результат стирки

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Корабли не такие.	Ополаскиватель не использовался или его дозировка была слишком низкой.	1. Загрузите "ополаскиватель" → Страница29. 2. Отрегулируйте скорость подачи, ополаскиватель. → «Установка скорости подачи» количество ополаскивателя", Страница 30

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Корабли не такие.	Программа или опция программы не имеет фазы сушки или имеет слишком короткую фазу сушки.	<p>▶ «Выберите программу с сушкой, например, интенсивную, сильную или ЭКО». → Страница20</p> <p>Некоторые кнопки выбора ухудшают результат сушки, например Вариоспид.</p>
	Вода скапливается в углублениях посуды или столовых приборов.	<p>▶ Если возможно, организуйте Ты смотришь на меня искося.</p> <div data-bbox="698 411 1042 660" style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div>
	Используемое комбинированное моющее средство имеет плохой сушильный эффект.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Для улучшения эффекта сушки используйте ополаскиватель. 2. Используйте другую комбинацию моющее средство с лучшим сушильным эффектом.
	Дополнительная сушка не была активирована для улучшения эффекта сушки.	<p>▶ Активируйте дополнительную сушку.</p>
	Посуда была вынута слишком рано или процесс сушки не был завершен.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Дождитесь окончания программы. 2. Убирайте посуду только после того, как30 минут после окончания программы.
	Ополаскиватель, используемый препарат имеет ограниченный срок действия эффект сушки.	<p>▶ Используйте фирменный ополаскиватель подготовка.</p> <p>Экопродукты могут иметь ограниченную эффективность.</p>
Пластиковые контейнеры не сухие.	Ошибки нет. Пластик имеет меньшую теплоемкость и поэтому сохнет медленнее.	<p>▶ Удаление невозможно.</p>

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Посуда грязная.	Столовые приборы в корзине или ящике для столовых приборов рассортированы неоптимальным образом. для посуды.	В местах соприкосновения посуды могут образовываться капли. 1. «Если возможно, расставьте аксессуары «Обряд отдельно». → Страница 34 2. Не прикасайтесь к посуде. их.
После стирки внутренняя часть прибора влажная.	Ошибки нет. Из-за конденсационной сушки в моющем контейнере физически образуются капли воды, что нежелательно. Влага из воздуха конденсируется внутри прибора, стекает и откачивается.	Никаких действий не требуется.
Остатки пищи на посуде.	Сосуды расставлены слишком близко друг к другу или корзина для посуды переполнена.	1. Расположите посуду в достаточном количестве, но на расстоянии друг от друга. Струи мытья должны достигать поверхности посуды. 2. Не прикасайтесь к посуде. их.
	Вращение разбрызгивателей заблокировано.	► Расположите посуду так, чтобы не препятствовали вращению разбрызгивателей.
	Распылительные форсунки Плечи забиты.	► Очистите «разбрызгиватели» → Страница 46.
	Фильтры грязные.	► Почистите фильтры. → "Почистка фильтров", Страница 45
	Фильтры установлены неправильно и/или не исправлено.	1. Вставьте фильтры правильно. → «Система фильтрации», Страница 45 2. Закрепите фильтры.
	Выбранная программа стирки слишком слабая.	► Выберите более сильную программу для стирки. → "Программы", Страница 20
	Посуда вымыта слишком заранее. Сенсорная система выбрала слабую программу.	► Удаляйте только остатки пищи и не мойте посуду предварительно.

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Остатки пищи на посуде.	Некоторые стойкие загрязнения удалить невозможно.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Не ставьте высокие узкие емкости на под слишком большим углом или в углах.
	Верхняя корзина расположена на разной высоте справа и слева.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Установить наОдинаковая высота правой и левой верхней корзины для посуды.
Остатки моющего средства в приборе	Крышка дозатора моющего средства заблокирована посудой и не открывается.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Расположите посуду на верхней полке. корзина, чтобы отделение для планшета не было загромождено посудой. → «Расставить посуду», Страница 34 Посуда блокирует крышку дозатора моющего средства. 2. Не ставьте посуду и духи- засоры в отсеке для планшета.
	Крышка отсека для моющего средства заблокирована таблеткой и не открывается.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Положите планшет горизонтально. в отсеке для моющего средства крест-накрест, а не узкой стороной вверх.
	Таблетки используются в быстрой или короткой программе. Время растворения таблеток не наступило.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Выбирайте более сильную «программу» → Страница20 или используйте "порошкообразный моющий порошок" → Страница31.
	Действие стирки и растворяющая способность уменьшается при более длительном хранении или Моющее средство слиплось.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Поменяйте «моющее средство» → Страница31.

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Пятна от воды на пластиковой посуде.	Образование капель на пластиковых поверхностях неизбежно по физическим причинам. После высыхания остаются видимые пятна от воды.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Выберите более мощную программу. → "Программы", Страница 20 ▶ Расположите тарелки по диагонали. → «Расставить посуду», Страница 34 ▶ Используйте ополаскиватель. война. → "Ополаскиватель", Страница 29 ▶ Включайте громчесистема смягчения.
Отложения внутри прибора или на дверце, которые можно стереть или растворить в воде.	Отложения компонентов моющего средства. В большинстве случаев эти отложения невозможно удалить химическим путем.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Поменяйте «моющее средство» → Страница 31. ▶ Очистите прибор механическим способом.
	Белый налет внутри прибора.	<p>1. Правильно настройте система смягчения.</p> <p>В большинстве случаев следует увеличить значение.</p> <p>2. При необходимости замените шайбу. ваша подготовка.</p>
	Специальный контейнер для соли не закрывается.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Закройте специальный контейнер для соли.
Белый, трудноудаляемый налет на посуде, внутренних поверхностях прибора или дверце.	Отложения компонентов моющего средства. В большинстве случаев эти отложения невозможно удалить химическим путем.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Поменяйте «моющее средство» → Страница 31. ▶ Очистите прибор механическим способом.
	Диапазон жесткости установлен неправильно или жесткость воды превышает 50 °dH (8,9 ммоль/л).	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Настройте систему для смягчение в зависимости от жесткости воды или добавление специальной соли.
	Средства 3 в 1 или органические/экопродукты недостаточно эффективны.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Настройте систему для смягчение в соответствии с жесткостью воды и использование отдельных моющих средств (фирменное моющее средство, специальная соль, ополаскиватель).
	Недостаточное количество моющего средства.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Дозировка большего количества моющее средство или используйте другое "моющее средство" → Страница 31.

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Белый, трудноудаляемый налет на посуде, внутренних поверхностях прибора или дверце.	Выбранная программа стирки слишком слабая.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Выберите более сильную программу для стирка. → "Программы", Страница20
Следы чая или губной помады на посуде.	Слишком низкая температура стирки.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Выберите программу с более высокой температурой стирки. → "Программы", Страница20
	Было добавлено слишком мало или неподходящее моющее средство. подготовка.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Используйте подходящее «моющее средство» подготовка"→ Страница31 и он пришел к в соответствии с инструкциями производителя.
	Посуда вымыта. слишком заранее. Сенсорная система выбрала слабую программу. Некоторые стойкие загрязнения удалить невозможно.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Удаляйте только остатки пищи и не мойте посуду предварительно.
Цветные (синие, желтые, коричневые) отложения, которые трудно удалить или невозможно удалить внутри прибора или на емкостях из нержавеющей стали.	Отложения образуются из-за ингредиентов в пищевых продуктах (капуста, сельдерей, картофель, макароны и т. д.) или в водопроводной воде (марганец).	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Почистите устройство. Удалить отложения можно методом «механической очистки».→ Страница43 или средство для чистки автомобиля. Отложения не всегда можно удалить полностью, но они не опасны для здоровья.
	На серебряной или алюминиевой посуде образуются отложения металлических компонентов.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Почистите устройство. Удалить отложения можно методом «механической очистки».→ Страница43 или средство для чистки автомобиля. Отложения не всегда можно удалить полностью, но они не опасны для здоровья.

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Цветные (желтые, оранжевые, коричневые) легко удаляемые отложения внутри прибора (преимущественно в нижней части).	Образование отложений из-за компонентов остатков пищи и водопроводной воды (накипь), «мыльных».	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте настройки системы. смягчающий коврик. 2. Загрузите специальную соль. → "Загрузка спец. соль", Страница 27 3. Если вы используете комбинированный пре- таблетки), активируют систему смягчения. Обратите внимание на инструкции по использованию моющих средств. → «Инструкции по моющим средствам» препараты", Страница 32
Изменение цвета пластиковых деталей внутри прибора.	Пластиковые детали внутри могут изменить цвет в течение срока службы посудомоечной машины.	▶ Окрашивание возможно, но они не нарушают работу прибора.
Изменение цвета пластиковых деталей.	Слишком низкая температура стирки.	▶ Выберите программу с более высокой температурой стирки. → "Программы", Страница 20
	Посуда вымыта слишком заранее. Сенсорная система выбрала слабую программу. Некоторые стойкие загрязнения удалить невозможно.	▶ Удаляйте только остатки пищи и не мойте посуду предварительно.
Удаляемые разводы на стеклянных стаканах, стаканах с металлической оптикой и столовых приборах.	Установлена слишком высокая дозировка ополаскивателя.	▶ Установите систему ополаскивания на более низкий уровень.
	Ополаскиватель не добавлялся.	▶ → «Загрузка ополаскивателя» «Параметр», Страница 29
	Остатки моющего средства в цикле полоскания программы. Крышка дозатора моющего средства заблокирована посудой и не открылась полностью.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Расположите посуду на верхней полке. корзина, чтобы отделение для планшета не было загромождено посудой. → «Расставить посуду», Страница 34 <p>Посуда блокирует крышку дозатора моющего средства.</p>

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
<p>Удаляемые разводы на стеклянных стаканах, стаканах с металлической оптикой и столовых приборах.</p>	<p>Посуда вымыта слишком заранее. Сенсорная система выбрала слабую программу. Некоторые стойкие загрязнения удалить невозможно.</p>	<p>2. Не ставьте посуду и духи-засоры в отсеке для планшета.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Удаляйте только остатки пищи и не мойте посуду предварительно.
<p>Необратимое помутнение на стекле.</p>	<p>Стеклянные стаканчики нельзя мыть в посудомоечной машине, их можно мыть только в посудомоечной машине.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Используйте стеклянные чашки, пригодные для мытья в посудомоечной машине. В большинстве случаев стеклянные стаканы пригодны только для мытья в посудомоечной машине, т.е. следует ожидать постоянного износа или необратимых изменений. ▶ Избегайте длительного воздействия пар (время выдержки) после окончания процесса стирки. ▶ Используйте более низкую программу температура. → "Программы", Страница20 ▶ Отрегулируйте систему смягчения в зависимости от значения жесткости воды. ▶ Используйте моющее средство с компонент защиты стекла.
<p>Следы ржавчины по краям.</p>	<p>Инструменты недостаточно устойчивы к коррозии. Лезвия ножей часто повреждаются сильнее.</p> <p>Коррозия также образуется на посуде, если вместе с ней мыть подверженные коррозии детали.</p> <p>Слишком много контента- Мы добавляем соль в воду для стирки.</p>	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Используйте коррозионно-стойкие контейнеры. ▶ Не мойте ржавеющие детали. <p>1. Удалить пролитое спец. соль из емкости для мытья.</p> <p>2. Плотно закройте крышку батарейного отсека. специальный контейнер для соли.</p>

Поиск неисправностей

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Остатки мощного средства в дозаторе мощного средства или отделении для таблеток.	Распылители были заблокированы посудой, и мощное средство не было вымыто.	▶ Убедитесь, что разбрызгиватели не заблокированы и могут свободно вращаться.
	Отделение для мощного средства При добавлении мощного средства оно было влажным.	▶ Загрузите отделение для мощного средства. мощное средство только в сухом виде.
Нормальное пенообразование.	Резервуар для ополаскивателя заполнен средством для ручного мытья посуды.	▶ Немедленно заполните бак ополаскивателя. → «Загрузка ополаскивателя» «Параметр», Страница 29
	Пролили ополаскиватель.	▶ Удалите ополаскиватель. полотенцем.
	Мощное средство, используемое для мытья или ухода за машинами, образует слишком много много пены.	▶ Используйте другую марку продукта.

Проблема с Home Connect

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Невозможно создать домашнюю сеть.	На маршрутизаторе не включена функция WLAN.	▶ Проверьте беспроводную сеть. подключение к маршрутизатору.
Индикатор WLAN мигает.	Невозможно активировать подключение к домашней сети.	▶ Активируйте беспроводную сеть. соединение на вашем маршрутизаторе.
Home Connect не может быть запущен корректно.	Неправильная настройка Home Connect.	▶ Примите во внимание включенные- а в комплекте поставки - документация по Домой Подключиться.
	Произошла техническая неисправность.	▶ Обратите внимание на сведения об отделе поддержки, указанные в документации Home Connect, входящей в комплект поставки.

Показать инструкции

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Загорается специальный индикатор пополнения соли.	Специальная соль отсутствует.	▶ Загрузить "специальную соль" → Страница 27.

ги Устранение неполадок

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Загорается специальный индикатор пополнения соли.	Цензор не признает специальные соляные таблетки.	▶ Не используйте специальную соль на таблетки.
Индикатор наличия специальной соли не загорается.	Система умягчения отключена.	▶ Настройка системы умягчения
Индикатор пополнения ополаскивателя светит.	Ополаскивателя нет.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Загрузите «ополаскиватель» → Страница 29. 2. Отрегулируйте скорость подачи ополаскиватель. → «Установка скорости подачи» количество ополаскивателя", Страница 30
Индикатор наличия ополаскивателя не горит.	Система ополаскивания выключенный.	▶ Отрегулируйте скорость подачи ополаскиватель.
Дисплей мигает.	Аккумулятор устройства заряжен не полностью.	<p>▶ Закройте дверцу прибора.</p> <ul style="list-style-type: none"> – Расположите посуду так, чтобы что над корзиной для посуды не находятся выступающие части посуды, которые могли бы помешать надежному закрытию дверцы прибора.

Функциональные неисправности

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
После окончания программы в приборе остается вода.	Засорение системы фильтров или области под фильтрами.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Очистите «фильтры» → Страница 45. 2. Очистите «сливной насос». → Страница 61.
	Программа не завершена.	<p>▶ Дождитесь окончания программы. или закончить программу с помощью Перезагрузить.</p> <p>▶ → «Прекращение программы», Страница 37</p>
Прибор невозможно включить или эксплуатировать.	Выполняется обновление программного обеспечения.	▶ Дождитесь завершения обновления программного обеспечения.
	Отказ функций устройства.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Выньте вилку из розетки или выключите предохранитель. 2. Подождите минимум 2 минуты. 3. Подключите прибор к электросети. эта сеть.

Поиск неисправностей

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Прибор невозможно включить или эксплуатировать.		4. Включите прибор.
Прибор не включается.	В здании перегорел предохранитель.	▶ Проверьте предохранитель в здании. дата.
	Шнур питания не подключен к розетке.	1. Проверьте, исправна ли электрическая часть. контакт работает. 2. Проверьте, что кабель питания подключен. Шнур питания полностью подключен к розетке и к задней панели прибора.
	Аккумулятор устройства заряжен не полностью.	▶ Закройте дверцу прибора.
Программа запускается автоматически.	Окончания программы не дождались.	▶ → «Прекращение программы», Страница 37
Прибор останавливается во время выполнения программы или работает с перебоями.	Аккумулятор устройства заряжен не полностью.	▶ Закройте дверцу прибора.
	Произошли перебои с подачей электроэнергии и/или воды.	1. Проверьте блок питания. богатство. 2. Проверьте подачу воды.
	Верхняя корзина прижимается к внутренней стороне дверцы и препятствует надежному закрытию дверцы прибора.	▶ Проверьте, что задняя часть прибора нажимается электрическим контактом или неразборным держателем шланга. ▶ Расположите посуду так, чтобы сверху Корзина для посуды не должна иметь выступающих частей посуды, которые могли бы помешать надежному закрытию дверцы прибора.

Механическая неисправность

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Дверца прибора не закрывается.	Ключ повернут.	▶ Закройте дверцу прибора с большим усилием.
	Дверь не может закрыться из-за способ встраивания.	▶ Проверьте, встроен ли прибор. правильно. Дверца прибора, отделка дверцы или монтажные детали не должны соприкасаться с соседними шкафами и столешницей.

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Крышка отделения для моющего средства не закрывается.	Отделение для моющего средства Дозатор моющего средства или крышка заблокированы застрявшими остатками моющего средства.	▶ Удалите остатки моющего средства. чистящее средство.

Шумы

Неисправность	Причина	Поиск неисправностей
Стук в заправочных клапанах.	В зависимости от установки здания. Это не является неисправностью прибора. Это не влияет на работу прибора.	▶ Удаление возможно только при монтаже в здании.
Стук или дребезжащий шум.	Разбрызгиватель попадает на посуду.	▶ Расположите посуду так, чтобы Разбрызгиватели не должны задевать посуду.
	При меньшем количестве посуды струи воды попадают непосредственно в емкость для мытья.	▶ Распределите посуду равномерно, ты знаешь. ▶ Загрузите в прибор больше посуды.
	Легкая посуда перемещается во время мытья.	▶ Расположите легкие блюда так, чтобы находиться в устойчивом положении.

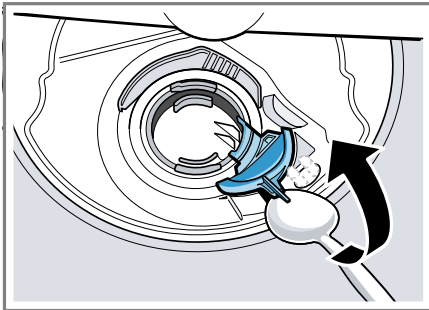
Очистите слив. насос

Крупные остатки пищи или посторонние предметы могут заблокировать сливной насос. Как только вода для мытья перестает нормально сливаться, необходимо прочистить сливной насос.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ
Опасность получения травмы!
Острые и режущие предметы, такие как осколки стекла, могут заблокировать сливной насос и стать причиной травм.

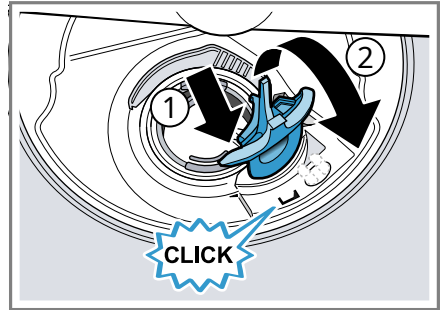
► Осторожно удалите посторонние предметы. тела.

1. Отключите прибор от электросети. эта сеть.
2. Снимите верхнюю и нижнюю корзины. подставка для посуды.
3. Снимите систему фильтров.
4. Удалите всю воду.
При необходимости используйте губку.
5. Поднимите крышку насоса с помощью используя ложку и придерживая ее за край.



6. Поднимите крышку по диагонали внутрь. на насосе и это выиграть.
7. Удалить остальное ци из пищи и Посторонние предметы в и крылатый- области колеса.

8. Установите крышку насоса. и нажмите на него. ② ①



Крышка насоса зафиксирована. заметно.

9. Установите систему фильтрации. тема.
10. Поместите нижнюю и верхнюю части корзина для посуды.

Транспортировка, хранение утилизация и захоронение отходов

Вы узнаете, как подготовиться Ваш прибор для транспортировки и хранения. Вы также узнаете, как утилизировать старую бытовую технику.

Разборка прибора

1. Отключите прибор от электросети. эта сеть.
2. Закройте водопроводный кран.
3. Отсоедините канализационное соединение. система.
4. Отсоедините питьевое соединение. вода.
5. Если есть, открутите крепежные элементы. винты к мебели.
6. РазобратьУклон цоколя, если таковой имеется.
7. НаукаОсторожно снимите устройство, потянув за шланг.

Защита устройства от замерзания

Если прибор расположен в помещении, подверженном воздействию холода, например: в загородном доме полностью слейте воду из прибора.

- ▶ «Опорожните прибор».
→ *Страница62*

Транспортировка прибора


Во избежание повреждения прибора перед транспортировкой слейте из него воду.

Примечание:Транспортируйте прибор только в вертикальном положении, чтобы предотвратить попадание остатков воды в органы управления машины и повреждение прибора.

1. Достаньте посуду из прибора.
2. Исправьте подвижные части.
3. «Включи прибор».→ *Страница36*
4. ВыбратьЗапустите программу при самой высокой температуре.
→ *"Программы", Страница20*
5. «Запустить программу».
→ *Страница36*
6. Чтобы опорожнить прибор, остановите его. программу примерно через 4 минуты.
→ *«Прекращение программы», Страница 37*
7. «Выключите прибор».
→ *Страница37*
8. Закройте водопроводный кран.
9. Слить остатки воды. отсоедините шланг подачи воды от прибора и дайте воде стечь.

Утилизация старой бытовой техники

Благодаря экологически безопасной утилизации ценное сырье может быть использовано повторно.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**
Опасность нанесения вреда здоровью!

Дети могут запереться в приборе и оказаться в опасной для жизни ситуации.

- ▶ Для устаревшей техники Выньте вилку сетевого шнура из розетки, затем отрежьте сетевой кабель и сломайте замок дверцы прибора, чтобы дверцу прибора больше нельзя было закрыть.

1. Выньте вилку из розетки. сетевого соединительного кабеля.
2. Отрежьте соединительный кабель. в сеть.
3. Утилизируйте прибор экологически безопасным способом.



Данный прибор маркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE). Настоящая директива регламентирует действующие в ЕС правила приема и использования старых приборов.

Отдел обслуживания клиентов

Если у вас возникли вопросы, вы не можете самостоятельно устранить неисправность прибора или прибор требует ремонта, обратитесь в наш отдел обслуживания клиентов. Используя информацию по устранению неисправностей, содержащуюся в данном руководстве или на нашем веб-сайте, вы сможете решить многие проблемы самостоятельно. В противном случае обратитесь в наш отдел обслуживания клиентов. Мы всегда найдем подходящее решение – в том числе и для того, чтобы избежать ненужных визитов сервисного специалиста.

Мы гарантируем, что ремонт вашего устройства будет осуществляться обученным персоналом службы поддержки клиентов с использованием оригинальных запасных частей как в течение гарантийного срока, так и после истечения срока гарантии производителя. В целях безопасности ремонт прибора должен выполняться только обученным персоналом. Гарантия недействительна, если ремонт или манипуляции выполнены лицами, не уполномоченными нами, или если наши устройства оснащены дополнительными деталями или аксессуарами, которые не являются оригинальными деталями, и в результате возникает дефект.

Вы получите от нашего отдела обслуживания клиентов функционально соответствующие оригинальные запасные части в соответствии с Директивой по экодизайну в течение как минимум 10 лет с даты покупки.

на рынке вашего устройства в пределах Европейской экономической зоны.

Примечание: Услуги Департамента Обслуживания клиентов осуществляется бесплатно в течение срока действия гарантии производителя.

Подробную информацию о гарантийном сроке и условиях гарантии в вашей стране можно получить в нашем отделе обслуживания клиентов, у вашего дилера или на нашем веб-сайте. Если вы хотите обратиться в службу поддержки клиентов, вам понадобятся номер продукта (E-Nr.), заводской номер (FD) и серийный номер (Z-Nr.) вашего прибора.

Контактные данные отдела обслуживания клиентов вы найдете в прилагаемом справочнике по обслуживанию клиентов или на нашем веб-сайте.

**Номер продукта (E-Nr.),
заводской номер (FD) и
серийный номер (Z-Nr.)**

Номер изделия (E-Nr.), заводской номер (FD) и серийный номер (Z-Nr.) указаны на паспортной табличке прибора.

Паспортную табличку вы найдете на внутренней стороне дверцы прибора. Вы можете записать данные, чтобы иметь под рукой данные вашего устройства и номер телефона отдела обслуживания клиентов.

Гарантия АКВА-СТОП

В дополнение к гарантийным претензиям к продавцу по договору купли-продажи и нашей гарантии производителя мы предлагаем компенсацию на следующих условиях.

- і Если нуцерб нашей системе Система Aqua-Stop наносит ущерб затоплением, мы возмещаем ущерб частным потребителям. Для обеспечения защиты от воды устройство должно быть подключено к электрической сети.
- і Гарантия по обязательствам ваджи на срок службы устройства.
- і Условие предъявления иска рациональным решением является размещение и подключение прибора с Аква-Стоп грамотным образом в соответствии с нашими инструкциями; Сюда также входит технически правильно установленный удлинитель Aqua-Stop (оригинальные принадлежности). Наша гарантия не распространяется на неисправные линии подачи воды или арматуру вплоть до соединения Aqua-Stop на водопроводном кране.
- і В общем, для устройств сАква-Остановка не является обязательным наблюдением во время работы или. последующее закрепление путем закрытия водопроводного крана. Только в случае длительного отсутствия дома, например, во время нескольких недель отпуска, следует закрывать водопроводный кран.

Технические данные

Вдесь вы найдете факты и цифры о вашем приборе.

Масса	Макс.: 60 кг
-------	--------------

Напряжение	220 - 240 В, 50 Гц или 60 Гц
Установленная мощность- Несс	2000 - 2400 Вт
Защита предохранителями телята	10 - 16 А
Потребляемая мощность- Несс	Исключенное условие- мы/Режим готовности- мощность: 0,50 Вт Вполне возможно, что мы: 0,50 Вт Сетевой режим в режиме ожидания: 2,00 Вт Продолжительность в возможно, так и есть нас: 0 мин Продолжительность, после чего устройство переключается на питание от сети Желтый режим ожидания: 10 мин. На момент выхода на рынок он соответствует текущим правила (ЕС) для энергетическая маркировка и экодизайн. Дополнительные функции настройки и корректировки могут увеличить энергопотребление и продлить указанные сроки.
Давление воды	і мин.0,05 МПа (0,5 бар) і макс.1 МПа (10 бар)
Объем поставки- В	мин. 10 л/мин
Температура воды- ЭТОТ	Холодная вода. Горячая вода макс.: 60 °С
Емкость	12 комплектов посуды ТЫ

Дополнительную информацию о вашей модели можно найти в Интернете по адресу <https://energylabel.bshgroup.com>. Этот веб-адрес связан с официальной базой данных продуктов ЕС EPREL, веб-адрес которой на момент публикации еще не был опубликован. Затем следуйте инструкциям по поиску модели. Идентификатор модели получается из символов перед косой чертой в номере продукта (E-Nr.) на заводской табличке. Кроме того, идентификатор модели можно найти в первой строке маркировки энергоэффективности ЕС.

Информация о свободном и открытом программном обеспечении

Данный продукт содержит программные компоненты, лицензированные владельцами авторских прав как бесплатное программное обеспечение с открытым исходным кодом. Соответствующая информация о лицензии хранится на бытовом приборе. Соответствующую информацию о лицензии можно также получить через приложение Home Connect: «Профиль -> Юридическая информация -> Информация о лицензии». Информацию о лицензии можно загрузить с веб-страницы фирменного продукта. (Пожалуйста, найдите модель устройства на веб-сайте продукта.) Кроме того, вы можете запросить соответствующую информацию по адресу ossrequest@bshg.com или в BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Мюнхен, Германия. Исходный код доступен по запросу.

Пожалуйста, отправьте ваш запрос по адресу ossrequest@bshg.com или BSH Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Str. 34, D-81739 Мюнхен, Германия. Тема: "OSREQUEST"

Вам будет выставлен счет на оплату расходов на обработку вашего запроса. Данное предложение действительно в течение трех лет с даты покупки или как минимум в течение периода, в течение которого мы предлагаем техническое обслуживание и запасные части для соответствующего устройства.



Благодарим вас за покупку бытовой техники Bosch!

Зарегистрируйте свое новое устройство на MyBosch прямо сейчас и воспользуйтесь следующими преимуществами:

- Советы и рекомендации экспертов по использованию вашего устройства
- Возможности продления гарантии
- Скидки на аксессуары и запасные части
- Цифровое руководство и все данные по прибору под рукой
- Легкий доступ к сервисному обслуживанию бытовой техники Bosch

Бесплатная и простая регистрация – также с мобильных телефонов: www.bosch-home.com/welcome



Нужна помощь? Вы найдете это здесь.

Экспертные консультации по бытовой технике Bosch, помощь в решении проблем или ремонте от экспертов Bosch.

Узнайте все о многочисленных способах поддержки, которые Bosch может вам оказать: www.bosch-home.com/service

Контактные данные для всех стран указаны в прилагаемом справочнике услуг.

Robert Bosch Home Appliances GmbH

Карл-Вери-Штрассе 34

81739 Мюнхен

ГЕРМАНИЯ

www.bosch-home.com

* 9001475823*

9001475823(000515) 642 V5 ru